

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 32

PDF erstellt am: **29.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preis: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 32 - 441

Bern, Dienstag, 8. Februar 1983  
Berne, mardi, 8 février 1983

101. Jahrgang  
101e année

No 32 - 8. 2. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A. u. R., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist - Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Öffentliches Inventar.

Ämtliche Liquidation - Rechnungsuf.

Grida per beneficio di inventario.

Ricerca eredi sconosciuti.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 320057-320062

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ernennung im Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten - Nomination au Département fédéral des affaires étrangères.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

26. Januar 1983

Agrokol AG, in Erlenbach, Rebstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 1. 1983. Zweck: Import, Export von und Handel, einschliesslich Transithandel, mit Früchten und Gemüsen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben, vermieten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Reinhard Keller, von Wald ZH und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1983

Bewamag AG für die Bewirtschaftung von Abfallmaterialien, in Zürich (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3405). Die Generalversammlungen vom 7. 3. 1980, 7. 6. 1982, 9. 11. 1982 und 10. 1. 1983 haben die Statuten geändert. Neufassung des Zwecks: Förderung geordneter Bewirtschaftung von Abfallmaterialien durch Beratung, Planung, Realisierung, Information und Publizität sowie ferner Erbringen von Dienstleistungen im administrativen und publizisti-

schen Bereich; stellt ihre Forschungs- und Entwicklungsergebnisse entgeltlich zur Verfügung. Die 38 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 19 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden, und es sind diese sowie die weiteren 81 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien umgewandelt worden, so dass das Grundkapital nun in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerfällt. Wolfgang Moser und Louise Schümperli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Peter ist nun nicht mehr Präsident des VR, sondern dessen einziges Mitglied; er führt neu Einzelunterschrift. Neues Domizil: Kornhausstrasse 49, in Zürich 10.

26. Januar 1983  
Marpel AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 223). Statuten, ursprünglich vom 18. 12. 1978 datiert, letztmals am 8. 1. 1981 geändert, am 23. 12. 1982 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Domizil: Georg-Kempf-Strasse 9, Zürich 11. Zweck: Export und Import von technischen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke an- und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Eduard Rüsch ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Walter Peter, von und in Zürich.

26. Januar 1983  
Suotec AG, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1882). Statuten am 5. 1. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

28. Januar 1983  
Devisa Finanz AG, in Zürich 4. Diese am 6. 8. 1981 infolge Konkurses von Amtes wegen aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1981, S. 2613) wird wieder ins Handelsregister eingetragen, nachdem der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich mit Verfügung vom 13. 1. 1983 infolge nachträglicher Feststellung von Aktiven die am 10. 7. 1981 angeordnete Einstellung des Verfahrens widerrufen und die Wiederaufnahme des Verfahrens angeordnet hat. Die Gesellschaft ist durch Konkurs aufgelöst.

26. Januar 1983  
Infoteg AG, in Schlieren, Vertrieb von Kalendern (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3474). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 1. 1983 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. Januar 1983  
Robert Matt AG, in Dübendorf, Handel mit Polstermöbeln (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2053). Der Eintrag, über diese Firma sei der Konkurs eröffnet worden wodurch sie aufgelöst worden sei, wird gelöscht, da der Konkurs mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 10. 1. 1983 widerrufen worden ist.

26. Januar 1983  
Oasis-Bau und Verkaufs-AG, in Zürich 10, Liegenschaften (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1982, S. 3213). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. 1. 1983 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1983  
CI Caravans Wilk AG, in Zürich 10, Verkauf und Marketing von Wohnungen und Mobilheimen jeglicher Art (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1979, S. 3405). Alfred Egger und Karl Kilz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Herbert Kälin, bisher Delegierter des VR und Direktor, ist nun einziges Mitglied desselben und Direktor; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

26. Januar 1983  
Kägi AG, Car-Reisen und Postautokurse, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2597). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 26. 8. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven sind ohne Liquidation im Sinne von Art. 751 OR an die Schweizerische Eidgenossenschaft, PTT-Betriebe, übergegangen. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

26. Januar 1983  
Reisebüro Hans Imholz AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3121). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Kurzo, Armin Leuppi und Peter Seiler; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

26. Januar 1983  
Schoellkopf & Co AG Zürich, in Zürich 11, Chemikalien und Kunststoffe (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2757). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Sorg, von Zürich, in Regensdorf.

26. Januar 1983  
ACT AG, in Zürich 5, Vertrieb des ACT-Buchungssystems und Übernahme von Beratungs- und Organisationsfunktionen usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1977, S. 3041). Eduard Gürber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Schmidli, von Dottikon, in Dietlikon.

26. Januar 1983  
Erwa AG, in Büllach, Treuhandschäfte (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1976, S. 279). Hans Eberhardt, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Büllach. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nun: Berglistrasse 7, bei Hans Eberhardt.

26. Januar 1983

Kurt Winkler AG, in Zürich 12, Klima-, wärme- und kältetechnische Anlagen (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3254). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Brugger, von Zürich, in Wettwil am Albis; er sowie das bereits mit Einzelunterschrift eingetragene einzige Verwaltungsratsmitglied Kurt Winkler zeichnen für das Gesamtunternehmen.

26. Januar 1983  
Varex-Handels AG, in Zürich 8, Automaten aus der Unterhaltungsbranche (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 942). Neues Domizil: Dufourstrasse 49, Zürich 8, c/o K. E. Brunschweiler Treuhand AG.

26. Januar 1983  
AVW Aluminium-Veredlungs-Werk AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3025). Die Prokura von Werner Wieser jun. ist erloschen. Der Vizedirektor Julius Angst wohnt nun in Wallisellen. Infolge behördlicher Änderung lautet das Domizil nun: Industriestrasse 34.

26. Januar 1983  
Ernst Dudler AG, in Zürich 10, Metallbau (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 889). Ernst Flückiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. Januar 1983  
Hag Industrie-Fahrzeuge AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1977, S. 569). Marcel Knöpfli und Gertrud Knöpfli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hermann Vogli ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

26. Januar 1983  
Heinz Wenger AG, in Meilen, Architektur- und Planungsbüro usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1977, S. 3926). Kurt Gall ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Januar 1983  
Meyerhofer & Cie AG, in Winterthur I, graphische Anstalt (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 397). Hans Pfister-Hotz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Schürch, einziges Mitglied des VR, ist nicht mehr Direktor; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Hans Rüedi ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

26. Januar 1983  
United Mizrahi Bank (Switzerland) Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2393). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Zvi Wagner, israelischer Staatsangehöriger, in Ramat-Gan (Israel).

26. Januar 1983  
Rumb-Handels AG, in Zürich 6, Fabrikation von, Handel mit sowie Restaurierung von Möbeln aller Art, insbesondere Rustikalmöbeln usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1980, S. 2766). Neues Domizil: Zweierstrasse 35, Zürich 4, c/o Crédiffinance SA.

26. Januar 1983  
Robinox AG, in Zürich 4, Metall- und Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2804). Neues Domizil: Hardturnstrasse 169, Zürich 5.

26. Januar 1983  
Iwepa Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1981, S. 1501). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 11. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. Januar 1983  
Walter Neuhaus AG, in Rümlang, Vertretung in technischen Artikeln (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2558). Die Prokura von Gottfried Schultheiss-Ammann ist erloschen.

26. Januar 1983  
Valon GmbH, in Thalwil, Kunststoffartikel aller Art (SHAB Nr. 152 vom 23. 6. 1982, S. 2170). Die Weltersteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

26. Januar 1983  
Sallenbach & Jud, Inhaber H. Rausser & W. Jud, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft, Steuerberatungs- und Treuhandbüro (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1979, S. 2474). Neuer Gesellschaftler: Walter Rebmann; er ist weiter einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt, was indessen nicht mehr ins Register einzutragen ist. Neuer Wortlaut der Firma: Sallenbach & Jud, Inhaber H. Rausser & W. Jud & W. Rebmann.

26. Januar 1983  
Dr. Hans Frey, Verlag des «Schweizer Journals», in Stäfa (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1970, S. 2117). Neuer Wortlaut der Firma: Dr. Hans Frey, Verlag «Schweizer Journals». Neumschreibung des Geschäftsbereichs: Zeitschriften- und Buchverlag, insbesondere Herausgabe der Zeitschriften «Schweizer Journal» und «Schweizer Hotel-Journals». Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Beatrix Egger, von Eggersriet, in Bubikon, und Peter Kohler, von Sumiswald, in Wollerau; sie zeichnen jedoch nicht gemeinsam. Neue Adresse: Kreuzstrasse 11.

26. Januar 1983  
Max F. von Arx, Textile-Agency, in Opfikon, Textilagenturen (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1978, S. 2790). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.



25. Januar 1983
Milchgenossenschaft Biglen, in Biglen (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1150). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Ernst Wegmüller, Präsident; Walter Wüthrich, Vizepräsident, und Robert Durand, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Hofer, von und in Biglen, Präsident; Ernst Wegmüller jun., von Walkringen, in Biglen, Vizepräsident, und Peter Durand, von Spiez, in Biglen, Sekretär/Kassier; sie zeichnen je kollektiv zu zweien.

25. Januar 1983
Scheitlin + Borner AG, in Worb, Erzeugnisse der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1982, S. 2431). Die Procura von Markus Kurth ist erloschen.

Büro Thun

26. Januar 1983
Art Production Möckli + Dreier, in Steffisburg, Kunsthandwerk, insbesondere Modaccessoires (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 407). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Christian Möckli per 1. Januar 1983 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Thomas Dreier, von Trub, in Schwendibach, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: Art Production T. Dreier. Neues Geschäftsdomizil: Bernstrasse 32, 3612 Steffisburg.

26. Januar 1983
Mühlen A.G., in Thun, Weiterbetrieb der Mühle in Thun und der Mühle und des Hobelwerkes in Unterseen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2047). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Burgholz, Gemeinde Diemtigen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 15), im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

Büro Trachselwald

26. Januar 1983
Marfeo, Mario Marangon, in Lützelflüh. Inhaber der Firma ist Mario Egido Marangon, von Bossnens, in Zürich. Import und Export von Maschinenwaren aller Art. Gewerbestrasse 10.

Büro Wimmis

24. Januar 1983
Guler-Schwendimann & Co AG, in Spiez (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1980, S. 1707). Hans Spycher, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Urs Hebeisen, von Langnau im Emmental, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; er zeichnet zusammen mit einem Mitglied des VR.

Luzern - Lucerne - Lucerna

25. Januar 1983
Lippenrütli Bau-AG, in Horw, Ebenaustrasse 8, 6048 Horw (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 24. 1. 1983. Zweck: Kauf, Verkauf, Überbauung sowie Verwaltung von Grundeigentum im Inland, insbesondere der Liegenschaften «Lippenrütli», in Neuenkirch; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Ravulco AG, in Hergiswil NW, die Grundstücke Nrn. 468, 1377, 1192, 1193, 1194, 1200, 1201 und 1202 «Lippenrütli», alle GB Neuenkirch, zum Preise von Fr. 3 100 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 6 Mitglieder. Präsident: Leo Gut, von Mauensee und Grosswangen, in Horw; Mitglied: Dr. Walter Thöni, von Wikon und Luzern, in Zürich; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Januar 1983
Losag AG Generalunternehmung (Losag SA Entreprise Générale) (Losag SA Impresa Generale) (Losag Ltd. General Contractors), Zweigniederlassung in Luzern, Habsburgerstrasse 26, 6003 Luzern. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 22. 11. 1982. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern unter der Firma «Losag AG Generalunternehmung (Losag SA Entreprise Générale) (Losag SA Impresa Generale) (Losag Ltd. General Contractors)», eingetragen im Register des Hauptstizes am 14. 2. 1972 (Letzte Publikation: SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1982, S. 3841). Zweck: Übernahme und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen; An- und Verkauf von Liegenschaften; Erstellung, Vermittlung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien für eigene oder fremde Rechnung; Beteiligungen; Durchführung von Bauarbeiten sowie industriellen oder geschäftlichen Unternehmungen jeder Art im In- und Ausland. Vertretung: Für die Filiale zeichnen mit Einzelunterschrift: Vinzenz Losinger, von Bern und Burgdorf, in Bern, VR (Verwaltungsrat)-Präsident; Dr. Kurt Perolini, von Köniz, in Worb, VR-Mitglied, und Ernst Büsser, von Amden, in Thun, Direktor. Mit Kollektivunterschrift zu zweien: Yvonne Losinger von Ernst, von und in Bern, und Charles von Graffenried, von und in Bern, VR-Mitglieder. Mit Kollektivunterschrift zu zweien: Geschäftsführer: Walter Haldemann, von Bowil, in Stans (beschränkt auf Filiale); Hans-Jörg Friedli, von Lützelflüh, in Bern, und Otto Schärer, von Affoltern im Emmental, in Bern.

25. Januar 1983
Cinéma Apollo AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1978, S. 343). Hans Furrer-Reinmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist der bisherige Direktor Erwin Ballabio, von Kammerrohr, in Grenchen; er zeichnet weiterhin einzeln.

25. Januar 1983
B & O Buch- und Offsetdruck AG Sursee, in Sursee, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2421). René Häfliger, in Triengen, Malergeschäft, in Konkurs (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1319). Diese Firmen werden nach beendigten Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1983
Benich GmbH, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 416). Dr. Alphons Egli ist nicht mehr Gesellschafter; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 60 000 geht über an die neue Gesellschafterin lic. iur. Franziska Peyer-Egli, von Kriens, Osten und Lostorf, in Luzern. Das Stammkapital von Fr. 60 000 besteht aus einer einzigen Stammeinlage von Fr. 60 000 der Franziska Peyer-Egli (neu). Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Franziska Peyer-Egli (Gesellschafterin). Neue Adresse: Cysatstrasse 21, bei lic. iur. Franziska Peyer-Egli.

25. Januar 1983
Baugenossenschaft «ferrom», in Luzern (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 163). Kurt Helfenstein ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Willy Wobmann, von Luzern, in Horw. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder dem Aktuar.

25. Januar 1983
Fischer & Fischer Treuhand und Wirtschaftsberatungs AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1981, S. 3106). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Küssnacht am Rigi. Statutenänderung vom 23. Dezember 1982. Die Firma lautet nun: Fischer & Fischer Treuhand AG. Eine weitere Änderung berührt keine Tatsache, welche die Eintragungen am Filialsitz betrifft. Anders Holte-Fischer, Ronald N. Edwards und Maria Bachmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An die bisherige Verwaltungsrätin Maria Bachmann wird indessen Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Ulrich Fässler, von Appenzell und Luzern, in Luzern.

25. Januar 1983
Pilatus Finanz AG, in Luzern (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3243). Arnold Andreas Künzler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Januar 1983
Marie Steinmann-Sager, in Buttisholz, Lebensmittel, Getränke, Textilien (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2470). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Januar 1983
Santrade Ltd., in Luzern, Stahlprodukte usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3871). Statutenänderung vom 30. November 1982. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

26. Januar 1983
Porchester Trading AG (Porchester Trading Ltd) (Porchester Trading Spa) (Porchester Trading SA), in Luzern, Hirschenplatz 7, bei Leo J. Studer Vermögensverwaltungen AG (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 1. 1983. Zweck: Handel mit Rohwaren aller Art und andern Gütern auf internationaler Basis; Erwerb, Verwertung, Verwertung, Veräußerung oder Übertragung von Patenten, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andern immateriellen Rechten; Erwerb von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Leo J. Studer, von und in Luzern.

26. Januar 1983
Suot Trading AG (Suot Trading Ltd) (Suot Trading Spa) (Suot Trading SA), in Luzern, Hirschenplatz 7, bei Leo J. Studer Vermögensverwaltungen AG (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 21. 1. 1983. Zweck: Handel mit Rohwaren aller Art und andern Gütern auf internationaler Basis; Erwerb, Verwertung, Verwertung, Veräußerung oder Übertragung von Patenten, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andern immateriellen Rechten; Erwerb von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Leo J. Studer, von und in Luzern.

26. Januar 1983
Alfa System AG, in Luzern, Meierstrasse 20 (eigene Räume), 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 12. 1982. Zweck: Vertrieb von Systemen für die Anwendung in der grafischen Industrie im Bereich der Satzproduktion, Redaktionsanwendung, Anzeigenverarbeitung sowie Anwendungen der kommerziellen Datenverarbeitung und im Bereich der neuen Medien; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Pierre Chapuis, von Develler, in Spreitenbach; Mitglieder: Ruedi Spöring, von Luzern, in Kriens, und Klaus-Peter Alfasser, deutscher Staatsangehöriger, in Limeshain (D); sie zeichnen einzeln.

26. Januar 1983
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 999). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Luzern, ist Erwin Duss; seine Procura ist demnach erloschen.

26. Januar 1983
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1982, S. 3450). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Emmenbrücke, ist Dr. Erwin Hagenmüller, nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; seine Procura ist demnach erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Emmenbrücke, wurde erteilt an Edgar Baettig, von Luzern und Emmen, in Luzern.

26. Januar 1983
Treuhandbüro Baumann & Haller, in Luzern, Bruchstrasse 3 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 6. 1978. Gesellschafter: Urs Baumann, von Wassen, in Luzern, und Friedrich Haller, von Reinaach AG, in St. Moritz. Betrieb eines Treuhandbüros.

26. Januar 1983
H. Burri AG Luzern, in Luzern, Lederwaren, Kinderartikel (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1973, S. 2242). Laut öffentlicher Urkunde über die Universalsammlung vom 24. Januar 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

26. Januar 1983
HBI-electronic Ingenieurunternehmung AG, in Rickenbach (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1982, S. 3407). Statutenänderung vom 3. Dezember 1982. Das Grundkapital von Fr. 350 000 wurde im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 0 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 500 auf Fr. 0. Hierauf wurde durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 500 das Grundkapital wieder auf Fr. 500 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 50 000 bar einbezahlt. Fr. 450 000 wurden liberiert durch Verrechnung mit Darlehensforderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

26. Januar 1983
Infinity Photo AG, in Littau (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1982, S. 2978). Stegried Tischler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rudolf Berger, von Reiden, in Luzern.

26. Januar 1983
Sportronics AG, in Luzern, Sportgeräte usw. (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4094). Johannes Bodmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Januar 1983
Schätzle AG, in Luzern, Erdölprodukte, feste Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1084). Die Prokuren von Emil Gutzwiller und Valentin Gilli sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Marlis Villiger, von Beinwil (Freiamt), in Littau, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

26. Januar 1983
Alpigenossenschaft Trockenmat, in Meggen (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979, S. 1259). Die Firma lautet richtig: Alpigenossenschaft Trockenmat in Meggen. Statutenänderung vom 27. März 1982. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

26. Januar 1983
Nacora Holding AG (Nacora Holding SA) (Nacora Holding Ltd.), in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Januar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen des Versicherungswesens, insbesondere der Versicherungsvermittlung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Bruno Salzmann, von Maschwanden, in Wädenswil. Domizil: Churerstrasse 135.

26. Januar 1983
Verein Hotel Kolping Einsiedeln, in Einsiedeln, durch Konkurs aufgelöster Verein (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4083). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

26. Januar 1983
Power Industrie Planung AG, in Freienbach (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3081). Das bisher einzige Mitglied, Franz Carl Fischer, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Einzelunterschrift: Heinrich A. Müller, von Hinwil ZH, in Freienbach, Präsident, und Karl Holik, Vizepräsident, bisher Prokurist, dessen Procura demnach erloschen ist. Neues Domizil: Rainstrasse 38a, bei Advera Administrations- und Verwaltungs-AG, Zweigniederlassung Pfäffikon.

Obwalden - Obwald - Untervald Soprasselva

25. Januar 1983
Krummenacher Immobilien AG, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen. An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3008). Diese Firma wird infolge Verlegung des Geschäftssitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 236) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1983
Gebr. Odermatt AG, in Engelberg, Projektierung und Bau von Transport- und Personen-Luftseilbahnen sowie von Stahlkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1970, S. 2330). Hans-Peter Lengweiler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Odermatt ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

25. Januar 1983
Oert AG, in Hergiswil, Kauf und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1431). Hans Peter Lengweiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Peter Weber und Elsbeth Fritz sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Adolf Odermatt, Präsident, und Franz Odermatt, beide von Dallenwil, in Engelberg. Neues Domizil: Schulhausstrasse 8 (eigene Büros), 6052 Hergiswil.

25. Januar 1983
Hamex AG, bisher in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1980, S. 2147). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Januar 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 8. Juli 1969 datieren, letztmals geändert. Der Sitz wurde nach Hergiswil NW verlegt. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Beteiligung an Unternehmungen sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 3 Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Emil Julier, in Littau, Präsident (bisher einziges Mitglied mit Einzelunterschrift), und Nicole Julier, in Hergiswil NW (neu), beide von Varen und Littau. Domizil: Montanstrasse 8, 6052 Hergiswil.

26. Januar 1983
Uebertal AG, in Hergiswil, Import und Export von Handlungsgütern usw. (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1979, S. 1163). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Januar 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Beckenried verlegt. Zweckerweiterung: Tötung und Vermittlung von Immobiliengeschäften. Arnold Wütsch, Präsident; Peter Wütsch und Herbert Waser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften von Arnold Wütsch und Peter Wütsch sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Ruedi Herger, von Bürglen UR, in Altdorf UR; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Doristrasse 77, c/o Othmar May, 6375 Beckenried.

26. Januar 1983

H. J. Edelmann AG, in Hergiswil. Gemäss Statuten vom 25. Januar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Möbeln. Die Gesellschaft kann Grundstücke mieten, erwerben, veräussern und belasten sowie sich an fremden Unternehmen beteiligen...

Zug - Zoug - Zugo

25. Januar 1983
Martin Rust AG, in Walchwil. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. Januar 1983. Zweck: Dienstleistungen im Bauwesen; Hoch- sowie Tiefbau; Transport- und Ausubarbeiten in Weiterführung der bisherigen Einzelfirma Martin Rust, Walchwil...

25. Januar 1983

Fulam Metall AG, Zug, in Zug, Handel mit Metallen usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1982, S. 4031). Die Unterschrift von Ronald Hartmann, Geschäftsführer, ist erloschen.

25. Januar 1983

Walirawi Restauration AG, in Risch, Betrieb von Restaurationen usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 109). Franz Baggenstos ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Januar 1983

Bollisse AG, in Zug, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 844). Werner Huber, Prokurist, wohnt nun in Walchwil.

25. Januar 1983

Sulphur Handels- und Vertriebs AG., in Zug (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 844). Werner Huber, Prokurist, wohnt nun in Walchwil.

25. Januar 1983

Alpengrund Bau- und Verwaltungs AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 217). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Januar 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert...

25. Januar 1983
Copechim Gas AG, in Zug, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Naturgas usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 296). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Januar 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 450 000 auf Fr. 500 000 erhöht...

25. Januar 1983
Luna Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 999). Das Aktienkapital von Fr. 350 000 ist nun voll liberriert.

25. Januar 1983
Comser AG, in Zug, Übernahme von Management- und Serviceaufträgen usw. (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1982, S. 1724). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Januar 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht...

25. Januar 1983
Primotab AG, in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2426). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wettlingen (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 238) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1983
Novisa Treuhand AG, in Zug (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1668). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Januar 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht...

25. Januar 1983
Sipoma AG, in Cham, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1231). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Volketswil (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 234) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1983
Norffoil AG, in Zug, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit chemischen und petrochemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3244). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Januar 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht...

25. Januar 1983
Cidipa S.A., in Zug, Handel mit Parfümerie- und kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3983). Walter Sommer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Januar 1983
Elmetec AG., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 260 vom 8. 11. 1982, S. 3559). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 400 000 erhöht...

25. Januar 1983
Ernst Luthiger, Distillerie-Mosterei, in Hünenberg. Inhaber der Firma ist Ernst Luthiger, von und in Hünenberg. Herstellung, An- und Verkauf von alkoholreichen und alkoholhaltigen Getränken sowie Spirituosen...

25. Januar 1983
Experta Verwaltungs AG, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1981, S. 3323). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. 7. 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert...

25. Januar 1983
Zugatex G.m.b.H. Zug in Liquidation, in Zug, Import und Export von und Handel mit Garnen usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 28). Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen.

25. Januar 1983
Etienne Agner International AG, in Cham, Durchführung von internationalen Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 85). Die Procura von Michael Sigismund ist erloschen.

25. Januar 1983
Metomin AG., Zug, in Zug, Handel mit Metallen usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1982, S. 4031). Die Unterschrift von Ronald Hartmann, Geschäftsführer, ist erloschen.

26. Januar 1983

Traube-Betriebs-AG, Luzern, bisher in Luzern, Führung von Restaurationen und Hotelbetrieben, insbesondere des Hotels «Traube» usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1966). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Januar 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 27. April 1970 datieren...

Glarus - Glaris - Glarona

25. Januar 1983

Wilhelm Hess, Elektromotoren, in Glarus (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1965, S. 1395). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsübernahme gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen Firma Wilhelm Hess AG übernommen.

25. Januar 1983

Wilhelm Hess AG, in Glarus. Mit Statuten vom 20. Januar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Verkauf und Reparaturen von Elektromotoren und Geräten, sowie Handel mit Werkzeugen und Geräten aller Art. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien...

25. Januar 1983

Swakopmund AG, in Diesbach, Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1980, S. 2947). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Oktober 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. Januar 1983

Peos AG, in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1976, S. 1882). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. Januar 1983

A. Kobler, in Glarus, Kauf und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2452). Diese Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

26. Januar 1983

Florin Müller & Söhne, in Nafels, Malergeschäft, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1957, S. 3146). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

26. Januar 1983

Mare Solaris AG, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Betrieb von Hotels und Entwicklung von Tourismus (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3385). Lars Wirström ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Januar 1983

Reverta AG, in Glarus, Verwaltung von Lizenzen, Wertschriften und Vermögen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 72). Dr. Otto Gerber wohnt nun in Lenzburg, Max Baur nun in Wollerau und Peter R. Müller nun in Kösnacht ZH.

26. Januar 1983

Gebr. Stucki AG, in Mollis, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 242). Erich Stucki-Luchsinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. Januar 1983

Protetra AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2542). Erich Schirmer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun auch ohne Domizil.

26. Januar 1983

Sportpfil AG, bisher in Unterägeri, An- und Verkauf von Briefmarken usw. (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1647). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Januar 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: Trasta Werbeagentur AG. Der Zweck wurde wie folgt geändert...

26. Januar 1983

Allweiter International AG, in Zug, Aufbau, Kontrolle und Koordination von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1980, S. 3618). Die Unterschrift von Jacques Kehl, bisher Direktor, ist erloschen.

26. Januar 1983

Samuel Cassan Diamanten AG, in Zug, Handel mit Diamanten usw. (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1982, S. 1979). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Asser van Loggen; seine Procura ist somit erloschen.

26. Januar 1983

Chemisch-mineralische Baustoff GmbH, in Zug (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2395). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG, 6300 Zug.

26. Januar 1983

Sassoon Metals & Chemicals AG (Sassoon Metals & Chemicals SA) (Sassoon Metals & Chemicals Inc.) (Sassoon Metals & Chemicals Ltd.), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. Januar 1983. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Metallen, Rohstoffen, Metallwaren und Chemikalien; kann Import- und Export-, Finanz- und Anlagegeschäfte tätigen, Handels- und Industrievertretungen übernehmen, Schutzrechte und Know-how auswerten, verwerten und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien...

26. Januar 1983

Flas AG (Flas SA), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. Januar 1983. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere solchen für die Holz-, Metall- und Stahlindustrie; kann im Zusammenhang damit Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen und verwalten. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien...

26. Januar 1983

Transpro Holding Ltd., in Zug (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1343). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Januar 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung und Finanzierung an Liegenschaften sowie an anderen Unternehmen; kann Grundstücke erwerben und vermitteln. Theodor Maurer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Rätus Müller, von und in Horw, Mitglied des VR. Domizil: St. Jakobstrasse 2, 6330 Cham.

26. Januar 1983

Niggli AG Horw, Filiale Cham, Zweigniederlassung in Cham. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Niggli AG Horw», in Horw, eingetragen am 18. 12. 1979 im Handelsregister von Luzern (letzte Publikation: SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 187), durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. Dezember 1982 in Cham eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb eines Gipser- und Renovationsgeschäftes sowie Handel mit Baumaterialien; Beteiligungen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Erich Niggli, von Herswil und Heinrich Rüf, in Cham, Delegierter des VR (Verwaltungsrates), sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Julius Studhalter, von und in Horw, Präsident des VR, und Arnold Studhalter, von und in Horw, Mitglied des VR. Domizil: St. Jakobstrasse 2, 6330 Cham.



24. Januar 1983  
**Febula AG**, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 499). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Christoph Holzach, Präsident, und Daniel Brunschwig; Unterschriften erloschen. Einzigster Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jürg Kugler, von Egnach, in Amriswil.

24. Januar 1983  
**Cif-AG**, in Basel, Getreide usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1977, S. 3724). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. John Ochsé, Präsident, und Dr. Hans Junggell, infolge Demission; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Rosemarie Wilz, deutsche Staatsangehörige, in Ulitikon, Präsidentin, und Dr. Hans Berweger, von Hundwil, in Binningen.

24. Januar 1983  
**Danzas AG**, Filiale Reisebüro, in Basel (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1344), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Marcel Liebeskind erloschen.

24. Januar 1983  
**Zeno-Watch**, F. Huber, in Basel (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3204). Christine Würler, Prokuristin, heisst nun Christine Kuentz.

24. Januar 1983  
**Burckhardt + Partner AG**, Architekten Generalplaner, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4015). Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Peter Schär, von Basel, in Muttenz; Jürg Tischhauser, von Basel, in Eittingen; Bjarki Zophoniasson, isländischer Staatsangehöriger, in Basel, und Erwin Frennd, von Basel, in Allschwil. Hans Knösel, Günter Messmer und Hans Bernhard, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

24. Januar 1983  
**Grimoba AG**, in Basel, Beratung für Finanzangelegenheiten usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2561). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 205) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

24. Januar 1983  
**Novolux AG**, in Basel, Holzprodukte usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1796). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Areshheim (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 5) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

24. Januar 1983  
**Soldina-Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3487). Domizil nun: Colmarstrasse 73, bei Daniel Brunschwig. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Olivier Cruchet, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Bruno Hofstetter, von Schänis, in Zeiningen. Daniel Brunschwig, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien.

24. Januar 1983  
**MAT Securitas Express AG**, in Basel, Transport von Bargeld usw. (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3737). Prokura zu zweien neu: Viktor Moser, von Zollikofen, in Basel.

24. Januar 1983  
**MAT Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 409). Prokura Rudolf Walter Buser erloschen. Prokura zu zweien neu: Viktor Moser, von Zollikofen, in Basel.

24. Januar 1983  
**Ascensurus Gendre-Otis SA**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3356), mit Hauptsitz in Freiburg. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Näf, von Zürich, in Zollikofen, Verwaltungsratsmitglied.

24. Januar 1983  
**G. Grossenbacher AG Internationale Transporte**, in Basel (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1982, S. 3408). Anna Elisabeth Rheinberger, deren Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigte einzeln.

24. Januar 1983  
**Davum Stahl AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1982, S. 2639), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Yves Amiot, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

24. Januar 1983  
**Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft** auf Gegenseitigkeit, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2518). Prokura zu zweien neu: Bernhard Equey, von Esmonts, in Reinach BL, und Riccardo Molo, von Bellinzona, in Birsfelden.

24. Januar 1983  
**RLB Rohrbau Basel GmbH**, in Basel, Friedrichstrasse 9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 21. 1. 1983. Zweck: Betrieb eines Geschäftes für Rohr- und Rohrleitungsbau, für sanitäre Installationen sowie für Heizung und Lüftung. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Pavle Popovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, und Desanka Ilic, jugoslawische Staatsangehörige, in Belgrad (Jugoslawien), beide mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Sacheinlage und Übernahme: Maschinen und Werkzeuge sowie ein Automobil Marke Toyota Hi-Ace gemäss Vertrag vom 15. 12. 1982 zum Preise von Fr. 12 000, wovon Fr. 10 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Pavle Popovic, Gesellschafter. Publikationsorgan: SHAB.

25. Januar 1983  
**Agentur Amros Ammann Rose-Marie**, in Basel (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1467). Adresse nun: Leimenstrasse 29.

25. Januar 1983  
**Dr. Ing. Günter Reinhold**, in Basel, Magnolienvolk 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Günter Reinhold, von und in Basel. Beratende Ingenieurstätigkeit auf dem Gebiet der Elektrotechnik.

25. Januar 1983  
**Paul Leimgartner & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Warentransporte (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3491). Prokura zu zweien neu: René Bernhard, von Wiesen, in Thürnen, und Peter Rüeger, von Rothrist, in Basel.

25. Januar 1983  
**Schmidt-Agence AG**, in Basel (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3176). Edgar Jeck, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Armin Pflüss, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

25. Januar 1983  
**Liebrüti Immobilien AG**, in Basel (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3068). Domizil richtig: Grenzacherstrasse 124, bei F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft.

25. Januar 1983  
**Balit AG**, in Basel, gewerbliche Schutzrechte usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1117). Prokura zu zweien neu: Claudia Hügin, von Oberwil BL, in Basel.

25. Januar 1983  
**Applications Electriques SA (APPELSA) Filiale Basel**, in Basel, Kühlapparate usw. (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2518), mit Hauptsitz in Genf. Domizil nun: Viaduktstrasse 65.

25. Januar 1983  
**Interieur & Extérieur P. Sägerser & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Innenarchitektur usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 344). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Thomas Paul Hess.

25. Januar 1983  
**Opes AG**, in Basel, Oetlingerstrasse 170, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 1. 1983. Zweck: Ausführung von Überwachungsaufgaben in Industrieanlagen und -gebäuden sowie von privaten Grundstückstücken. Die Gesellschaft führt ausserdem Aufträge privater Personen aus, die sich selbst schützen wollen. Ferner kann sie die Überwachung von Wertransporten übernehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Darlehensforderung von Fr. 14 000 gegen die «Hilden Design AG», in Basel, gemäss Vertrag vom 21. 1. 1983 zum Preise von Fr. 14 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Raymond Zenhäuser, von Basel und Birschen, in Basel, mit Einzelunterschrift; Prokura zu zweien: Dieter Hildenbrand, deutscher Staatsangehöriger, in Lorrach (D); Ursula Hildenbrand, deutsche Staatsangehörige, in Lorrach (D); und Eveline Ernst, von Kolliken, in Basel.

25. Januar 1983  
**Dimido AG Basel (Dimido SA Basel) (Dimido Ltd Basel)**, in Basel, Gartenstrasse 85, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 1. 1983. Zweck: Beteiligung an Unternehmen. Die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben und gewerbliche Schutzrechte erwerben, verwalten und verwerten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hermann Schultheiss, von Riehen, in Basel, mit Einzelunterschrift.

25. Januar 1983  
**Carbogena AG**, in Basel, Wartenbergstrasse 47, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 1. 1983. Zweck: Handel mit sowie Verarbeitung von verflüssigter Kohle wie auch von Energieträgern jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Epp, von und in Basel, Präsident; Bruno Eberenz, von Basel, in Biel-Benken, und Bengt Dahlgren, schwedischer Staatsangehöriger, in Lidingsö (S); alle mit Unterschrift zu zweien.

25. Januar 1983  
**Restaurant Milchbühl Basel AG**, in Basel, Missionsstrasse 61, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 1. 1983. Zweck: Betrieb und Führung des Restaurants Milchbühl in Basel. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Probst, von Wallbach, in Basel, Präsident, und Christine Probst, von Wallbach, in Basel; beide mit Einzelunterschrift.

25. Januar 1983  
**Gemmos AG**, bisher in Baar (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2240). Statutenänderung: 28. 12. 1982. Sitz nun: Riehen, Meierweg 70, bei Batrol AG. Ursprüngliche Statuten: 29. 6. 1981. Die Firma wird nur noch in deutscher Sprache geführt. Zweck nun: Betrieb der Binnenschiffahrt im In- und Ausland, Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Schiffen aller Art. Die Gesellschaft kann Personal anstellen, um dieses anderen Unternehmen zur Verfügung zu stellen. Sie kann Handels- sowie Umschlag- und Speditionsgeschäfte tätigen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Robert Landolt, von Näfels, in Niedergösgen, mit Einzelunterschrift (neu). Aus VR ausgeschieden: Dr. Max Sidler; Unterschrift erloschen.

#### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

25. Januar 1983  
**MB Markier- und Bautechnik AG**, in Binningen, Hauptstrasse 73a, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 13. Januar 1983. Zweck: Ausführung von Markierarbeiten auf Strassen, in Hallen und Industriearealen; Handel mit Dichtungs- und Markiermaterialien; Beteiligung an anderen Unternehmen; Erwerb von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, liberriert mit Fr. 25 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: von der gelöschten Einzelfirma «Maba E. Mory Markier- und Bautechnik Binningen», in Binningen, Gerätschaften bis zum Maximalbetrag von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Maria Mory-Frischnecht, Präsidentin, und Erika Mory-Krämer, beide von und in Binningen, sowie Silvia Swoboda-Imber, von Burg im Leimental, in Etingen, ohne Unterschrift.

25. Januar 1983  
**RCC Research and Consulting Company**, in Ittingen, Aktiengesellschaft, Erforschung der Eigenschaften, insbesondere toxische, von Stoffen usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2396). Dr. Holm Elgghausen, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

25. Januar 1983  
**Oris SA**, in Hölstein, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Werken, Modulen usw. (SHAB Nr. 88 vom 19. 4. 1982, S. 1196). Prokura Peter Jundt erloschen.

25. Januar 1983  
**Fuchs & Co**, in Binningen, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten, Maschinen und Geräten usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 189). Prokura zu zweien neu: Erich Eichler, von Oberrohrdorf, in Allschwil.

#### Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

25. Januar 1983  
**Sepp Fässler AG**, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Januar 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autogarage, Handel mit Neuwagen, Occasionsfahrzeugen, Ersatzteilen und Autzubehör, Ausführung von Reparaturen, Autovermietung, sowie Betrieb einer Tankstelle. Die Gesellschaft kann ferner Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwerten und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der bisherigen Einzelfirma Garage Fässler, in Appenzell, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1982 zu einem maximalen Übernahmepreis von Fr. 500 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Josef genannt Sepp Fässler-Mauche, von und in Appenzell. Geschäftsadresse: Feldstrasse, 9050 Appenzell.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung  
**National Trading AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 389). Die Firma heisst richtig: National Treuhand AG.

25. Januar 1983  
**Giro-Bazar AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Januar 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Freizeit- und Sportartikeln, insbesondere mit Lager- und Second-Hand-Waren sowie mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, verkaufen, vermieten und verwalten. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Max Hungerbühler, von St. Gallen und Niedersommeri, Gemeinde Sommeri, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Feldstrasse 31, 9000 St. Gallen.

25. Januar 1983  
**Hofer, Toscano & Stacher AG**, Ingenieurbüro, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 305). Max Stacher, Verwaltungsratsmitglied, ist auch Geschäftsführer; er führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

25. Januar 1983  
**Anghelm AG Degersheim**, in Degersheim, Fabrikation von Eisen- und Metallwaren usw. (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3926). Es wohnen nun die Verwaltungsratsmitglieder: Alfred Jordi in Heimisbach, Gemeinde Trachselwald, und Dr. Manfred Weder in Thal.

25. Januar 1983  
**P. Dietrich AG**, in Eggersriet, Apparate und Maschinen usw. (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2405). Pius Josef Dietrich, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Eggersriet.

25. Januar 1983  
**Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3393), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Bruno Hess ist erloschen.

25. Januar 1983  
**Fritz Haug A.-G.**, Maschinenfabrik, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 221). Das Verwaltungsratsmitglied Lorenz Becker, wohnt nun in Aichtal (D).

25. Januar 1983  
**Möbel Widmer AG**, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1113). Die Prokuren von Josef Egli und Charlotte Ruth Widmer-Legler sind erloschen.

25. Januar 1983  
**Kästle (Schweiz) AG**, in Heerbrugg, Gemeinde A u, Herstellung von und Handel mit Skiern usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1979, S. 3453). Bruno Vogt ist nicht mehr Geschäftsführer, bleibt jedoch Verwaltungsratsmitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Heinz Krippner, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (A). Dr. Hans Brunner, Präsident des Verwaltungsrates, führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

25. Januar 1983  
**Marcel Müller AG**, in Wil, Verlegen von Wand- und Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1979, S. 92). Heinz Müller-Meneghini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Paul Müller wohnt nun in Kirchberg SG. Rechtsdomizil: Poststrasse 9, 9500 Wil. Verwaltungsdomizil: Stelz, 9533 Kirchberg.

25. Januar 1983  
**Dr. Knochmann & Horsch Elektronik AG**, in Sax, Gemeinde Sennewald, in Konkurs (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 2000). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 12. Januar 1983 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

25. Januar 1983  
**Kello-Hotelkette GmbH**, in St. Gallen (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2708). Die Unterschrift von Rudolf C. Rehm, Geschäftsführer, ist erloschen.

25. Januar 1983  
**Graströckungsgenossenschaft Bazenheld und Umgebung**, in Bazenheld, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 286). Die Unterschrift von Ralf Krämiger, Geschäftsführer, ist erloschen. Zur neuen Geschäftsführerin und Aktuarin (ausser Vorstand) wurde ernannt: Margrit Stadler, von Kirchberg SG, in Bazenheld, Gemeinde Kirchberg. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: bei der Geschäftsführerin, Wilerstrasse 58, 9602 Bazenheld.

25. Januar 1983  
**Verein Raphael Hemberg**, in Hemberg. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 30. April 1976, revidiert am 3. Februar und 5. August 1982, ein Verein. Er bezweckt den Betrieb einer im Glauben an das Wort Gottes in charismatischer und ökumenischer Sinne geführten Landschule; der zugehörige Internatsbetrieb (Kinderheim) und die auf biologischer Grundlage mitbetrieene Landwirtschaft dienen dem Hauptzweck unmittelbar. Der Verein beschafft sich seine Mittel aus Mitgliederbeiträgen, gesetzlichen Beiträgen von IV und Kantonen, gesetzlichen und freiwilligen Beiträgen der Schulgemeinden, gesetzlichen Beiträgen der Eltern, Erträgen aus dem Landwirtschaftsbetrieb, freiwilligen Beiträgen privater und öffentlicher Fürsorgeeinrichtungen sowie aus Testaten und anderen Zuwendungen. Organe sind: die Vereinsversammlung, der Vorstand bestehend aus 3 bis 5 Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Der Verein wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Flori Miesch, von Titteren, in Hemberg, Präsidentin, und Hans Lüthi, von Rohrbach, in Brienz BE, Vizepräsident und Kassier des Vorstandes. Adresse: Landschule Peter - Kinderheim Heidi, 9633 Hemberg.

25. Januar 1983  
**Andreas Weder**, in Diepoldsau, mechanische Werkstatt (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 259). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Andreas Weder & Co.», in Diepoldsau.

25. Januar 1983  
**Andreas Weder & Co.**, in Diepoldsau. Andreas Weder, von und in Diepoldsau, und Priska Kurath-Weder, von Flums, in Matzingen, letztere mit Zustimmung des Ehemannes, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1983 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Andreas Weder», in Diepoldsau. Herstellung von Maschinenbestandteilen sowie Ausführung sämtlicher mechanischer Arbeiten. Henniemoosstrasse 34, 9444 Diepoldsau.

25. Januar 1983  
Fritz Müller, in St. Gallen, Konsulent für Geschäfts-, Public-Relationsfragen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3909). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
25. Januar 1983  
Bruno Perucco Buchhaltungs- und Verwaltungsbüro, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1972, S. 1490). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Teufen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 174) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
26. Januar 1983  
Totakan Reise- und Kreditbüro, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Arif Totakan, türkischer Staatsangehöriger, in Arbon. Vermittlung von Reisen und Krediten. Zürcherstrasse 55, 9000 St. Gallen.
26. Januar 1983  
Fritz Müller, Nachfolger Dr. F. Domokos, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Dr. Ferenc Domokos, von Affoltern am Albis, in Volketswil. Einzelunterschrift: Georgette Domokos-Hauk, von Affoltern am Albis, in Volketswil. Berater für individuelle Liegenschafts- und Geschäftsfragen, Ausübung von Treuhänder- und Verwaltungsmandaten, Testaments- und Steuerberatung. Poststrasse 23, 9001 St. Gallen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

25. Januar 1983  
Kiosk Silvia Zogg, in Arosa. Inhaberin: Silvia Zogg, von Grabs, in Arosa, mit Zustimmung des Ehemannes. Kollektivprokura zu zweien: Walter Zogg, von Grabs, in Arosa. Führung eines Kiosks. Poststrasse 522, 7050 Arosa.
25. Januar 1983  
Societat de traga de biesta Laax-nova, in Laax, aufgelöste und liquidierte Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 190). Nachdem die Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Genossenschaft gelöscht.
25. Januar 1983  
Stellenvermittlungsbüro Hengstler, in Chur (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1964, S. 1719). Diese Firma ist infolge Geschäftsanfänge erloschen.
25. Januar 1983  
Vehzuchtgenossenschaft Ferrera, in Ausseferrera (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1955, S. 1003). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 31. 12. 1962 ist die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung ist aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen.
25. Januar 1983  
Drogerie Bargetzi AG, in Domat/Ems (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1980, S. 465). Neues Domizil: Coop-Passage, Via Nova 59, 7013 Domat/Ems.
25. Januar 1983  
A. M. Tini-Nicola, in San Vittore, commercio di vini e di derrate alimentari (FUSC del 18. 5. 1954, n. 114, p. 1275). Questa ditta è cancellata in seguito al decesso della titolare.
25. Januar 1983  
Gabano S.A., in San Vittore, compra-vendita di titoli, ecc. (FUSC del 16. 8. 1982, n. 188, p. 2661). Atto pubblico del 17. 1. 1983: scioglimento della società. Liquidazione terminata, radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

## Aargau - Argovie - Argovia

25. Januar 1983  
Sprecher Baunternehmung AG Baden, in Baden (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1960). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Spycher, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied und Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Gölk, richtig Peter Gölck, nun in Untersigenthal, dessen Prokura als Geschäftsführer erloschen ist. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Schaller, von Börsingen, in Neuenegg. Unterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied neu: Urs Hebeisen, von Langnau im Emmental, in Köniz. Prokura zu zweien mit einem Verwaltungsratsmitglied neu: Jean-Pierre Loeffel, von Worben, in Köniz.
25. Januar 1983  
Emilia Monteleone, in Unterentfelden, Hauptstrasse 32, Einzelirma (Neueintragung). Inhaberin: Emilia Monteleone, von Birt, in Mellingen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Mario Monteleone, italienischer Staatsangehöriger, in Mellingen. Handel mit Lebensmitteln, Früchten, Gemüse, Weinen und Spirituosen.
25. Januar 1983  
Alvarez + Jäggi, in Aarburg, Oltenstrasse 77, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1983. Gesellschafter: Luzia Alvarez, von Olten, in Aarburg, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, und Heinz Jäggi, von und in Fuhlenbach. Café Bar Aarburg.
25. Januar 1983  
Weinbaugenossenschaft Klingnau, in Klingnau (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1977, S. 138). Aus Vorstand ausgeschieden: Jakob Keller, Präsident; Unterschrift erloschen. Franz Höchli, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Johann, richtig Hans Häfeli, von und in Klingnau, bisher Mitglied, nun Vorstandsvicepräsident.
25. Januar 1983  
Vinea AG, bisher in Rheinfelden, Weine und Spirituosen usw. (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 2708). Sitzverlegung nach Solothurn (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 220). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
25. Januar 1983  
Nizamettin Konak, in Niederlenz, Haushaltartikel (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1221). Über den Firmenhaltbar wurde am 6. 1. 1983 der Konkurs eröffnet.
25. Januar 1983  
Kulma AG, in Unterkulm, Immobilien usw. (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2732). Domizil nun: Hauptstrasse 591, bei Dieter Wild.
25. Januar 1983  
Karl Schnellmann, in Muri, Pneu-Karkassen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 226). Geschäftsadresse nun: Luzernerstrasse 34.
25. Januar 1983  
Alvero Emmast, in Zofingen, Möbelpolster (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 235). Geschäftsadresse neu: Lindenplatz 9.

25. Januar 1983  
Rudolf Rickenbach, in Gipf-Oberfrick, Gasthof Adler (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1712). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Landstrasse 39.
25. Januar 1983  
Milchgenossenschaft Wittnau, in Wittnau (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1981, S. 1506). Statutenänderung: 23. 3. 1982. Zweck nun: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch. Vorstand: 3 Mitglieder. Rudolf Fricker, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun Vorstandspräsident. Theo Müller, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun Vorstandsaktuar. Unterschrift neu: Hans Hasler, von Hellikon, in Wittnau, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Vorstandsvicepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar.
25. Januar 1983  
Grüneck AG Zürich, bisher in Zürich (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 810). Statutenänderung: 12./21. 1. 1983. Sitz nun: Wohlen, Waltenschwilerstrasse 2, bei Exacta Treuhänder AG. Datum der ursprünglichen Statuten: 11. und 22. 7. 1968. Firma nun: Grüneck Immobilien AG. Zweck nun: Handel mit, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Beheizung und Vermittlung von Liegenschaften; An- und Verkauf von Bauland; Bau von Häusern; Aufnahme und Gewährung von Darlehen; Beteiligungen und Finanzierungen. Umwandlung der Namen- in Inhaberaktien. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 300 000 ist nun eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Dr. August Arnold; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Thomas Heldstab, von Klosters-Serneus, in Sins.
25. Januar 1983  
Country Restaurant AG, bisher in Aarau (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3942). Statutenänderung: 10. 1. 1983. Sitz nun: Zehnen, im Staufel 74A, bei Paul Held. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Buchberger, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvicepräsident mit Einzelunterschrift neu: Albert Jäggi, von Zürich, in Lienthal.
25. Januar 1983  
Hans Wyler, in Zofingen, Möbel usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1954, S. 181). Prokura zu zweien neu: André Steinmann, von Lauperswil, in Brittnau, und Alfons Müller, von Wittnau, in Zofingen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. Januar 1983  
Amphora Porzellan AG, in Krenzingen, Handel mit Porzellan, Keramik, Glas, Besteck, Tischwäsche sowie allen Artikeln des gehobenen Wohnbedarfs usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2052). Werner Lietz, deutscher Staatsangehöriger, in Beringen, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt.
25. Januar 1983  
Martini-Buchbindereimaschinenfabrik AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981; S. 1944). An Remo Meran, von Weinfelden, in Steckborn, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.
25. Januar 1983  
Bridgedale AG, in Frauenfeld, Handel mit Pullovern, Textilien und Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 828). Clive C. A. Hastings, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Gert Hubatka, Präsident, und Monique Hubatka, Mitglied, wohnen nun in Häuslenen, Gemeinde Aawangen.
25. Januar 1983  
Perlickstudio 2000 AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 243 vom 21. 10. 1977, S. 3317). Gert Hubatka, Präsident, wohnt nun in Häuslenen, Gemeinde Aawangen.
25. Januar 1983  
Humo AG, in Frauenfeld, Durchführung von Börsengeschäften usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1654). Gert Hubatka, Präsident, wohnt nun in Häuslenen, Gemeinde Aawangen.
25. Januar 1983  
Othmar Hubatka AG, in Frauenfeld, Werkzeuge und Maschinen sowie Übernahme von Industrievertretungen (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1980, S. 764). Gert Hubatka, Verwaltungsrat, wohnt nun in Häuslenen, Gemeinde Aawangen.
25. Januar 1983  
A. Amrein, in Matzingen, Baugeschäft (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1953, S. 244). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
25. Januar 1983  
Margrit Burkhardt, Temporär, in Wigoltingen. Firmeninhaberin ist Margrit Burkhardt, von Härkingen, in Wigoltingen. Der Ehemann hat die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt. Temporärarbeitsvermittlung. Aehrensidlung 8, 8556 Wigoltingen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

25. Januar 1983  
Boutique Isotta di Renata Scalabrini, in Bellinzona, vendita abbigliamento (FUSC del 21. 12. 1979, n. 299, p. 4001). Titolare dichiarata in fallimento con decreto del 5. 1. 1983 della pretura di Bellinzona.
- Ufficio di Biasca
17. gennaio 1983  
Pianaccio Società Cooperativa di Costruzioni, in Biasca, costruzione case d'abitazione a carattere sociale, ecc. (FUSC del 5. 3. 1962, n. 23, p. 676). Angelo Morini, deceduto, e Valerio Morini, dimissionario, non fanno più parte dell'amministrazione e i loro poteri sono estinti. L'amministrazione è ora così composta: Graziano Morini (già iscritto quale segretario-cassiere), presidente; Luigia Morini, da e in Biasca, vice-presidente; Ornella Tognini da Malvaglia in Biasca, segretaria-cassiere. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva a due del vice-presidente con quella del segretario-cassiere. Gli statuti sono stati modificati il 9 gennaio 1983. Recapito: c/o Graziano Morini, via Sosto, 6710 Biasca.

## Ufficio di Faido

24. gennaio 1983  
Monteforno, Acciaierie e Laminatoi S.A., in Giornico (FUSC del 17. 1. 1983, n. 13, p. 176). Marco Casella, dimissionario, non è più direttore e la sua firma viene radiata. Silvano Rigoni, da Gorduno in Arbedo, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

## Ufficio di Lugano

25. gennaio 1983  
Le Tre Giovanne S.A., in Massagno, gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 27. 1. 1982, n. 21, p. 286). Manuela Berva, già presidente, e Luciana Togni, già membro, dimissionarie, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Carla Kiefer, ora in Massagno, già segretaria, è ora amministratrice unica con firma individuale. Procura individuale è stata conferita a: Roland Kiefer, da Starkkirch-Wil in Massagno.
25. gennaio 1983  
Promozioni Commerciali PCL S.A., in Lugano, via Trevano 63 (nuova iscrizione). Dato dello statuto: 21. 1. 1983. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'intermediazione e l'amministrazione di beni mobili e immobili. La partecipazione e la gestione di società immobiliari, commerciali, industriali e finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Federico De Vittori, da Cademario in Montagnola.
25. gennaio 1983  
Susan S.A., in Lugano, confezione di tessuti, ecc. (FUSC del 26. 7. 1982, n. 170, p. 2418). Peter Schulze, già presidente, dimissionario, e Luciano Bernasconi, già membro, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Enrico Curti, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale.
25. gennaio 1983  
Milleviaggi S.A., in Lugano, operazioni turistiche, ecc. (FUSC del 2. 7. 1981, n. 149, p. 2134). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Fabrizio Vacchini, da e in Ascona, presidente; Renata Maspero, già amministratrice unica è ora membro; entrambi con firma individuale.
25. gennaio 1983  
Antorini Pier Giorgio, precedentemente a Paradiso, commercialista, ecc. (FUSC del 26. 3. 1980, n. 72, p. 992). Nuova sede: Lugano 3, via Monte Ceneri 13.
25. gennaio 1983  
Ruwega S.A., in Manno, articoli elettrici, ecc. (FUSC del 6. 10. 1971, n. 233, p. 2433). Piergiorgio Lepori, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fabio Federer, da Berneck in Cademario.
25. gennaio 1983  
Interturistica Sud S.A., in Rovio, immobili, ecc. (FUSC del 29. 1. 1981, n. 22, p. 306). Verena Gottardi, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Joseph Wicki, da Horw e Oberkirch in Lugano.
25. gennaio 1983  
Selenca S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 3. 12. 1973, n. 283, p. 3205). Verena Gottardi, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Joseph Wicki, da Horw e Oberkirch in Lugano. Nuovo recapito: via Soave 9, c/o Avv. Joseph Wicki.
25. gennaio 1983  
Vistarolio S.A., in Rovio, immobili, ecc. (FUSC del 11. 7. 1975, n. 159, p. 1919). Verena Gottardi, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Joseph Wicki, da Horw e Oberkirch in Lugano.
25. gennaio 1983  
Furlan S.A., in Lugano, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 25. 10. 1982, n. 248, p. 3394). Nuovo recapito: via Ginevra 5.

## Ufficio di Mendrisio

25. gennaio 1983  
Ambrosetti S.A., in Chiasso, l'esercizio di una casa di spedizioni e di trasporti (FUSC del 17. 4. 1980, n. 89, p. 1254). Mario Raas, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Werner Meyer, da Buchs SG in Aarau, presidente; Luigi Raas, da Basilea in Morbio Inferiore, vice-presidente; ambedue con firma individuale; Max Züblin, da Mogsberg in Como (I), membro, con firma collettiva a due. Il vice-direttore Aldo Marazzi ha ora firma collettiva a due. Max Züblin, da Mogsberg in Como (I), è anche vice-direttore, con firma collettiva a due. Il procuratore Ernesto Raas ha ora firma collettiva a due.
25. gennaio 1983  
Bruno Scardeoni, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Bruno Scardeoni, cittadino italiano in Chiasso. Compra-vendita antichità. Corso Bello 2, 6850 Medrisio.
25. gennaio 1983  
Alfred Würglir, in Genestrierio. Titolare della ditta individuale è Alfred Würglir, da Uster in Genestrierio. Gestione bar, ristorante, pizzeria, discoteca. Via Cantonale, 6852 Genestrierio.
- Vaud - Waadt - Vaud
- Bureau de Lausanne
20. janvier 1983  
Diot associates S.A.r.l. a Lausanne, courtage d'assurances et de réassurances et représentation de compagnies d'assurances à l'étranger (FUSC del 21. 1. 1982, p. 210). Statuts modifiés le 15 octobre 1982. La part de fr. 27 000 de la société Diot S.A., qui n'est plus associée, et la part de fr. 23 000 de Gérard Guian, qui n'est plus associé, ont été cédées à l'associé «Société d'Etudes Techniques d'Assurances SETA S.A.», à Genève, cette dernière étant actuellement en possession de l'unique part sociale de fr. 50 000.
25. janvier 1983  
Bureau d'ingénieurs-conseils en électricité Betelec S.A., à Lausanne (FOSU du 30. 3. 1982, p. 1001). Le directeur Bernard Lakah est nommé administrateur-délégué; le sous-directeur Henri Favre est nommé directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux.



25 janvier 1983

BLP Banque lausannoise de portefeuilles, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 27. 11. 1980, p. 3878). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Pierre Cottier, de Rougemont, à Lausanne.

25 janvier 1983

Fims S.A., à Lausanne, fourniture et pose de matériel ayant trait à l'industrie (FOSC du 14. 11. 1978, p. 3526). Nouvelle adresse: rue Saint-Pierre 2, chez Fiduciaire René Ischi, Lausanne.

25 janvier 1983

Nicole Roy et Irène Blanchoud, à Lausanne, société en nom collectif, atelier de repassage et de raccommodage (FOSC du 13. 5. 1982, p. 1550). L'associée Nicole Roy s'étant retirée, la société est dissoute et radiée. L'associée Irène Blanchoud, d'Oron-le-Châtel, à Chavannes-les-Forts, continue les affaires sous la raison individuelle: Irène Blanchoud, conformément à l'art. 579 CO. Atelier de repassage et de raccommodage. Avenue de France 64.

25 janvier 1983

Bama, L. Schwickhardt, à Lausanne, chemin des Rosiers 5. Titulaire: Louis Schwickhardt, de Saxon, à Chavannes-près-Remens. Traitement par ordinateur de données personnelles.

25 janvier 1983

Bava, L. Schwickhardt, à Lausanne, chemin des Rosiers 5. Titulaire: Louis Schwickhardt, de Saxon, à Chavannes-près-Remens. Mise en relation d'acheteurs et vendeurs, notamment dans le domaine de l'automobile; opérations mobilières.

25 janvier 1983

Suter + Suter S.A., succursale de Lausanne, activités dans le domaine de la construction (FOSC du 25. 5. 1982, p. 1685), avec siège principal à Bâle. Les sous-directeurs Marcel Dubald et Roland Lindner sont nommés directeurs; René Braune, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur; tous trois continuent à signer collectivement à deux. Le sous-directeur Paul Rambert est nommé directeur et signe désormais collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des directeurs Thomas Kilchherr, de Reinach BL, à Magden; Imre Halasz, de Niederhasli, à Muttenz; Richard Odemar, de RFA, à Dornach; Ulrich Raebler, de Bâle, à Riehen, et Guido Oberer, de Pratteln, à Zollikon, et du sous-directeur Udo Seider, d'Allemagne, à Binzen (D).

25 janvier 1983

Métraux Transports S.A., à Lausanne, rue Centrale 31. Succursale de «Métraux Transports S.A.», à Savigny, société anonyme inscrite au registre du commerce de Lavaux le 7 décembre 1982 (dernière publication: FOSC du 17. 12. 1982, p. 4034). But: entreprise de transports, machines de chantier, commerce de matériaux de construction. La succursale est engagée par la signature individuelle de Gérard Métraux, de Fey, à Savigny, administrateur, et Josiane Métraux, de Fey, à Savigny, fondée de procuration.

25 janvier 1983

Brang & Heinrich S.A., succursale de Prilly-près-Lausanne, à Prilly-près-Lausanne, commerce de papiers et cartons (FOSC du 9. 12. 1976, p. 3530), avec siège principal à Wil ZH. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

25 janvier 1983

Losinger S.A., succursale de Lausanne, travaux de construction (FOSC du 17. 8. 1981, p. 2637), avec siège principal à Berne. La signature de René Friedrich, Reto Jenatsch, Marcel Bourgeois et Rolf Vollenweider est radiée. Le directeur adjoint Alfred Hölzli est nommé directeur et signe désormais individuellement.

25 janvier 1983

Losinger S.A., succursale de Crissier, travaux de construction (FOSC du 17. 8. 1981, p. 2637), avec siège principale à Berne. La signature de Reto Jenatsch, René Friedrich et Marcel Bourgeois est radiée. Le directeur adjoint Alfred Hölzli est nommé directeur et signe désormais individuellement.

25 janvier 1983

S.I. Corjon-Sangiaz Renens S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 8. 1. 1979, p. 50). Charles-Henri Rogivue, Gérard Buchwalder et Roger Chèvre ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Gilbert Binggeli, de Syens, à Versoix.

25 janvier 1983

Savile Row Kaiser et Robert S.A. en liquidation, à Lausanne, manufacture de trousseaux et commerce de toilerie, chemiserie et confection (FOSC du 21. 12. 1977, p. 4060). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 janvier 1983

Sedelec S.A. Lausanne, à Lausanne, étude et exécution de toute installation électrique, téléphonique ou de transmission (FOSC du 23. 11. 1981, p. 3689). Nouvelle adresse: route de Bel-Air 1. La signature de Daniel Furrer est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Marcel Schaffer, de Granges-de-Vesin, à Morges.

25 janvier 1983

Mérose Glacier, à Lausanne, société anonyme, exploitation d'établissements publics (FOSC du 18. 3. 1982, p. 857). L'enseigne «Il Corso» est supprimée.

## Bureau de Vevey

25 janvier 1983

GKN International S.A., à Montreux, articles de tous genres et participations (FOSC du 1. 12. 1981, p. 3786). Raison radiée par suite de transfert du siège à Spiez à l'adresse de l'inscription sous la raison «Schweisstechnik Aroses AG» (FOSC du 21. 1. 1983, p. 238).

25 janvier 1983

Terrim Bau- und Verwaltungs AG, précédemment à Zurich, société anonyme (FOSC du 9. 7. 1979, p. 2190). Siège transféré à Vevey, rue du Simplon 45. Nouvelle raison sociale: Tecmodi SA. But actuel: commerce et installation de systèmes de chauffage, de matériaux de construction et dans le domaine de l'électricité et de l'électronique. Statuts originaux du 11 mars 1969 modifiés en conséquence le 18 janvier 1983. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1 000. Publications: FOSC. Conseil d'un à 7 membres. Jean Turin, de et à Colombey-Muraz, nouveau, est président. Serge Turin, de Colombey-Muraz, à Montthey, nouveau, et Erwin Kaspar, de Zurich, actuellement à Troistrossen, déjà inscrit, sont membres; tous trois signent individuellement.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

25 janvier 1983

Galbeco SA en liquidation, à St-Maurice, vêtements (FOSC du 12. 7. 1977, p. 2295). Radiation après clôture de la liquidation.

## Bureau de Sion

25 janvier 1983

Sogen S.A., à Sierre, importation, distribution de matières premières plastiques (FOSC du 26. 8. 1982, no 197, p. 2782). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sierre du 4. 1. 1983.

25 janvier 1983

Conforti et Monnet, successeurs de A. Bérard à Ardon, société en nom collectif (FOSC du 7. 10. 1968, no 235, p. 2160). L'associé Roland Conforti est décédé. La société est dissoute et la raison radiée.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

25 janvier 1983

Proslys S.A., à Auvornier, Suivant acte authentique et statuts du 17 janvier 1983, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la prestation de services et de conseils dans le domaine de l'informatique, le développement, l'achat et la vente, l'exploitation de logiciels, de systèmes complets ou de composants, la méthodologie et la formation, la gestion de projets. La société peut s'intéresser à des entreprises similaires et procéder à toutes opérations financières, commerciales, industrielles et immobilières se rattachant à son but. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1 000 chacune, nominatives, libérées à concurrence de 40% (fr. 24 000). Les publications sont faites dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 3 membres: Jean-Jacques Frey, de Trachselwald, à Auvornier, président, et Jean-Luc Perrenoud, de La Sagne, à Pully, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des deux administrateurs. Locaux: rue du Clos 43.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

25 janvier 1983

Premier Mars S.A., à Cernier, achat, vente, exploitation de cafés, bars, restaurants, motels, hôtels, etc. (FOSC du 15. 2. 1977, no 38, p. 510). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 13 janvier 1983, par jugement du Tribunal de district du Val-de-Ruz, à Cernier.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

25 janvier 1983

Casaform S.A., à Fleurier, Nouvelle société anonyme. Statuts du 13 janvier 1983. But: l'importation, l'exportation, l'achat, la vente, la fabrication et la diffusion de tous biens mobiliers, produits et marchandises touchant à l'architecture d'intérieur et à la décoration, notamment dans le domaine de l'habitat; l'agencement de tous locaux privés, industriels et commerciaux. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 5 000 chacune, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marilyn Bourquin, de Villeret, à Fleurier, administratrice unique, avec signature individuelle. Rue des Moulins 5A.

25 janvier 1983

Garage de la Robellaz, F. Bermudez et A. Valverde, à Butttes. Francisco Bermudez, d'Espagne, à Butttes, et Antonio Valverde, d'Espagne, à Fleurier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1982. Exploitation d'un garage automobile, réparation, entretien, achat et vente d'automobiles neuves et d'occasion. Derrière Ville.

## Bureau de Neuchâtel

25 janvier 1983

Otto Ramsauer, à Neuchâtel, représentation de textiles (FOSC du 26. 12. 1950, no 302, p. 3309). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

25 janvier 1983

Brigitte Lachausse, à Neuchâtel, commerce de prêt à porter (FOSC du 17. 1. 1972, no 13, p. 133). Nouvelle adresse: rue du Seyon 1.

25 janvier 1983

Arcep AG, à Neuchâtel, achat, vente, sous-traitance d'alliages et assistance technique (FOSC du 6. 10. 1980, no 234, p. 3266). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Arcep AG en liquidation, par l'administrateur Pierre Manrau, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chez Pierre Manrau, avenue Fomachon 29, Peseux.

25 janvier 1983

Frédéric Jeanneret, à Cornaux, représentation de meubles (FOSC du 12. 1. 1977, no 9, p. 111). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Roger Jeanneret», à Cornaux.

25 janvier 1983

Roger Jeanneret, à Cornaux, route de Neuchâtel 32. Le chef de la maison est Roger Jeanneret, du Locle, à Neuchâtel. Procuration individuelle est conférée à Monique Kocherhans, de Gampelen, à Neuchâtel. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Frédéric Jeanneret», à Cornaux, radiée. Représentation de meubles.

25 janvier 1983

Promelec S.A., à Neuchâtel, rue du Concert 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 1. 1983. But: l'importation et la représentation de produits horlogers, d'habillements, de composants et de tous éléments touchant au domaine de l'horlogerie et de la bijouterie, de même que l'importation et la représentation de jeux électroniques, de briquets et de tous objets servant à écrire. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à 3 membres: Claude-Auguste Anderegg, de La Chaux-de-Fonds, à Peseux, administrateur unique avec signature individuelle.

25 janvier 1983

Wabrax S.A., à Neuchâtel, Mail 59. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 1. 1983. But: la fabrication, le commerce, la représentation de tous produits manufacturés, études et recherches de procédés de fabrication électronique et autres, et l'exploitation de ceux-ci. Elle pourra faire le commerce de toutes matières premières, de tous appareils, acquérir des immeubles et participer à toute entreprise pour-

suivant un but commercial, industriel ou artisanal. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Wagner, de et à Neuchâtel, président, et Gilberte Brammeier née Perret, de La Chaux-de-Fonds et Renan, à La Chaux-de-Fonds, vice-présidente; tous deux avec signature individuelle.

## Genève - Genf - Ginevra

24 janvier 1983

C. Egger, à Vernier, avenue de Crozet 50. Chef de la maison: Charles Egger, de Grindelwald, à Vernier. Importation et commerce de fourrage.

24 janvier 1983

AZM SA, à Lancy, importation et exportation de tous produits (FOSC du 26. 11. 1980, p. 3869). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: AZM SA, en liquidation. Liquidatrice: Bertha Moussi, jusqu'ici administratrice, avec signature individuelle. Adresse: Petit-Lancy, chemin de Claire-Vue 3, chez Bertha Moussi.

24 janvier 1983

CB Comptoir des Bières SA, à Carouge (FOSC du 26. 3. 1980, p. 993). Nouvelle raison sociale: CB Comptoir des Bières et Eaux Minérales SA. But modifié: importation, exportation, représentation et distribution de bières, eaux minérales et boissons non alcoolisées. Statuts modifiés le 22. 12. 1982.

24 janvier 1983

Change et Finance SA, à Genève (FOSC du 1. 7. 1975, p. 1817). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Change et Finance SA, en liquidation. Liquidateur: Jean Joye, de Genève, à Lancy, avec signature individuelle. Roger Junod, Jacques Müller et Jean-Jacques Finat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

24 janvier 1983

Société Immobilière Chemin Dumas lettre H, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1979, p. 987). But modifié: posséder pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étage de l'immeuble sis à Genève, avenue Dumas 13. Division et conversion des 50 actions de fr. 1 000 jusqu'ici au porteur, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1 000 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 20. 12. 1982.

24 janvier 1983

Ascenseurs Gendres-Otis SA, succursale à Genève (FOSC du 12. 10. 1982, p. 3254), entreprise ayant son siège à Fribourg. Hans Naef, de Zurich, à Zollikoberg, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

24 janvier 1983

Etablissements A. Glon SA, à Genève, commerce de produits alimentaires, matières premières et produits finis (FOSC du 18. 12. 1981, p. 3638). Nouveau siège: Coligny, chemin Byron 17. Statuts modifiés le 20. 12. 1982.

24 janvier 1983

Home Salevia SA, à Chêne-Bougeries, acquisition d'un immeuble et exploitation, dans cet immeuble, d'une pension (FOSC du 20. 8. 1979, p. 2683). Nouveau siège: Chêne-Bourg, avenue Petit Senn 55. Statuts modifiés le 20. 12. 1982.

24 janvier 1983

Messenger SA, à Genève, participations (FOSC du 2. 7. 1975, p. 1830). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Messenger SA, en liquidation. Liquidateur: Jean Joye, de Genève, à Lancy, avec signature individuelle. Pierre Moor et Jean-Jacques Finat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

24 janvier 1983

Raytheon Europe International Company, Wilmington, Head Office Lexington (Massachusetts, USA) Geneva Branch Office, Carouge (Genève), à Carouge (FOSC du 26. 8. 1982, p. 2782). Ernst Andres, de Lucerne, à Bellevue, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les administrateurs Thomas L. Philips, président, et Jack A. Nollen, signent désormais collectivement à deux.

24 janvier 1983

Refidar société fiduciaire, succursale à Genève (FOSC du 14. 5. 1982, p. 1566), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Walter Müller sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Jürg Alispach, de Hemmiken, à Bernex.

24 janvier 1983

Rochester-Enterprise Ltd, à Genève (FOSC du 2. 9. 1982, p. 2850). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 7. 1. 1983.

24 janvier 1983

Tahora SA, à Genève, commerce de prêt-à-porter, haute couture et chaussures (FOSC du 13. 8. 1982, p. 2642). Nouvelle raison sociale: Taora SA. Statuts modifiés le 20. 12. 1982.

24 janvier 1983

Techno-Stores SA, à Lancy (FOSC du 1. 3. 1982, p. 651). Nouveau siège: Chêne-Bourg, rue Peillonex 19. Statuts modifiés le 22. 12. 1982.

24 janvier 1983

Compagnie de Banque et d'Investissements CBI, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 12. 1982, p. 3846). Signature collective à deux a été conférée à Maurice Klopmann nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Rudolf Hug jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux.

24 janvier 1983

Banque Keyser Ullmann SA, à Genève (FOSC du 10. 8. 1982, p. 2599). Signature collective à deux a été conférée à Kuno Glauser, de Zauggnied, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Mireille Lanz, de Meyrin, à Thônex, et Laurent Kasper-Ansermet, de Genève, à Rolle.

24 janvier 1983

Banque Pasche SA, à Genève (FOSC du 27. 9. 1982, p. 3090). Les pouvoirs de Paul Widmer sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Macherel, de Chérens, à Prangins.

24 janvier 1983

Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 7. 1982, p. 2235). Les pouvoirs de Roland Holzer de même que la procuration de Martin Scheim sont radiés. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Margrit Jordi, de Wyssachen, à Genève, et Walter Hüttenmoser, de Rorschacherberg, à Genève.

24 janvier 1983

Bearbull SA, à Genève, administration et gestion de capitaux (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2047). Procuration collective à deux a été conférée à Michel Perrier, de Satigny, à Perly-Certoux, et Yves Schaad, de Lohn SO, à Genève.

24 janvier 1983

Chalut Motoculture SA, à Jussy, atelier de réparation de machines agricoles, etc. (FOSC du 20. 7. 1981, p. 2315). Jean Aubertinaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 janvier 1983

SI Champel-Emerauda A, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 10. 1981, p. 3152). Willy Jeanneret n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue Robert-de-Traz 7, chez Gerofinance SA.

24 janvier 1983

Corporate & Investment Services SA, CISA, à Genève, effectue toutes opérations d'administration, etc. (FOSC du 24. 9. 1982, p. 3071). Paul-Eric Fonjallaz, de Genthod, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 janvier 1983

Inter Promotion et Publicité SA, à Collonge-Bellerive, promotion et ventes de publicité sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 2. 10. 1979, p. 3122). Raymond Allissou n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Ernst Bucher, directeur, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. René Luks, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 janvier 1983

Atelier de Construction Jonneret SA, à Genève (FOSC du 5. 7. 1978, p. 2118). La procuration de Robert Lörscher et Jacques Rossiaud est radiée.

24 janvier 1983

Motta (Suisse) SA, à Genève, vente et diffusion de produits alimentaires, etc. (FOSC du 27. 2. 1981, p. 638). Erik Ephrati et Metin Arditi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bernardino Poggioli, de San Nazzaro, à Lugano, et Fausto Orтели, de et à Viganello, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

24 janvier 1983

Papeterie de Versoix SA, à Versoix (FOSC du 8. 2. 1982, p. 411). Siegfried Wankmüller, directeur, n'est plus administrateur délégué; il continue à signer collectivement à deux. Joseph Bühler, directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à André Steiner, maintenant domicilié à Gingins, nommé directeur; sa procuration est radiée.

24 janvier 1983

Sacotra SA, à Genève, toutes opérations de courtage, etc. (FOSC du 15. 7. 1980, p. 2375). Jean-Marc Rauber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gilbert Weber, de Thônex, à Chêne-Bourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 janvier 1983

Saudi Finance Corporation Sandifin SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 19. 1. 1983, p. 211). Procuration collective à deux a été conférée à Mohamed Ben Abdallah, de Tunisie, à Lausanne.

24 janvier 1983

Softmark, Instruments et Machines SA, à Genève (FOSC du 21. 1. 1983, p. 240). Nouvelle raison sociale: Lamtex SA. Statuts modifiés le 23. 12. 1982. Les administrateurs Issam Obaid, président; Kamen Troller, délégué, et Charles Berney, signent dorénavant collectivement à deux.

24 janvier 1983

Chirba Trade SA, à Genève, rue du Stand 54. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 1. 1983. But: commerce de matières premières, notamment de minerais et pétrole ainsi que de produits chimiques et de produits finis ou semi-finis; financement et promotion du commerce notamment celui en provenance ou à destination de la Turquie, du Proche- et du Moyen-Orient; représentation de toute société commerciale et industrielle. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, président; Ertan Balin, de Turquie, à Istanbul (Turquie), vice-président, et Bernard Halissy, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

24 janvier 1983

Encasor SA, à Genève, rue de la Rôtisserie 4, chez «Indevsa» Industrie et Développement SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 12. 1982. But: conseils dans le domaine de la gestion, l'administration et le développement commercial de sociétés; acquisition et vente de brevets et licences; achat et vente de valeurs mobilières et immobilières. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Karin Rieser, de Berne, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

24 janvier 1983

Fidatum SA, Société Fiduciaire, à Meyrin, avenue Louis-Casati 81. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 1. 1983. But: prestation de tous services et conseils entrant dans le cadre des activités d'une fiduciaire. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hubert Durand, de et à Meyrin, président, et Maurice Schmid, de Wilier bei Utzenstorf, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

24 janvier 1983

Oryx SA, à Genève, rue Pedro-Meylan 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 1. 1983. But: prestations de service notamment mise à disposition de personnel qualifié, à titre temporaire, dans les entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Maillard, de Sviriez, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

24 janvier 1983

Double-Force SA, à Genève, avenue Léon-Gaud 5, chez Michel-A. Halpérin, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 1. 1983. But: achat, vente et courtage de tout bien, notamment articles de mode, textiles, maroquinerie, ainsi que production desdits articles; commerce de produits manufacturés notamment accessoires de moto, ainsi que production desdits accessoires; distribution, diffusion, importation et exportation de ces produits. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alice Hougassian, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

24 janvier 1983

TVD, Transatlantic Vineyard Development SA, à Genève, rue de Chantepoulet 1-3, chez Supervision SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 12. 1982. But: achat, vente et courtage de propriétés agricoles et viticoles sises sur le continent américain. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: William Weber, de Genève, à Vich, administrateur unique avec signature individuelle.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden vermisst:

- Fr. 30 000.- 4¼% Kassenobligationen Schweizerischer Bankverein, Aarau, Nr. 913 064-66, 3 Titel zu Fr. 10 000.-, mit Jahrescoupons per 6. Februar 1981 und folgende, fällig am 6. Februar 1983.
- Fr. 30 000.- 4¼% Kassenobligationen Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau, Nr. 52 973-75, 3 Titel zu Fr. 10 000.-, mit Jahrescoupons per 7. Februar 1981 und folgende, fällig am 7. Februar 1983.
- Fr. 30 000.- 4¼% Kassenobligationen Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Aarau, Nr. 59 239 und 59 240, 1 Titel zu Fr. 20 000.- 1 Titel zu Fr. 10 000.-, mit Jahrescoupons per 18. Februar 1981 und folgende, fällig am 18. Februar 1983.

Der unbekannt Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 5. August 1983, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

(246<sup>1</sup>)

5000 Aarau, den 2. Februar 1983

Bezirksgericht Aarau

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Eigentümerschuldbrief von Fr. 8600.-, ausgestellt am 27. August 1940, Beleg II/4016 (Maximalzinsfuß 6%) lautend auf den Namen der Erbengemeinschaft Hönger, lastend auf Roggwil GBbl. Nr. 281 im 2. Rang, im Nachgang zu Fr. 8000.-, im Sinne eines Gesamtpfandrecht.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an.

(262<sup>1</sup>)

4912 Aarwangen, den 1. Februar 1983

Der Gerichtspräsident I  
Wyss

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes 1. Ranges für Fr. 5500.- mit Zinsen bis zu 7%, lastend ohne Vorgang auf der Liegenschaft Sektion II Parzelle 2758 des Grundbuches Basel-Stadt, mit Wohnhaus im Langen Loh 279, seinerzeit ausgestellt von dem am 12. Februar 1961 verstorbenen Herrn Alphons Schrandt-Feuz, als Schuldner und Verpfänder, mit unbekanntem früherem und letztem Inhaber, wird beigeht.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. Februar 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 7. Februar 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 11/83)

(273<sup>1</sup>)

4001 Basel, den 3. Februar 1983

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber der Namen-Schuldbriefe per Fr. 10 000.-, datiert den 7. März 1910 im 1. Rang, und per Fr. 7000.-, datiert den 11. Juni 1910 im 2. Rang, beide haftend auf Parzelle 772, E.B. 503 Grundbuch Bischofzell, Schuldnern und Pfandgläubigerin Emma Wartenweiler-Schaltegger, geboren 1898, von Schweizerholz, Oberdorf 7, 9220 Bischofzell, Gläubiger zur Zeit der Errichtung Thurgauische Kantonalbank, wird aufgefordert, die Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsidium Bischofzell vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt.

(247<sup>1</sup>)

9220 Bischofzell, den 28. Januar 1983

Bezirksgerichtspräsidium  
9220 Bischofzell

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 130 000.-, ausgestellt am 15. Dezember 1970, lautend auf Bruno Hauser, Kloten, als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 226 (Grundregisterblatt 742, Plan 5), an der Alten Winterthurerstrasse 49, in Nürensdorf, die ehemals im Eigentum des Schuldners und nun in demjenigen von Alfred Weiss-Bachmann, Nürensdorf, steht.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist, d. h. bis 8. Februar 1984, zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt.

(270<sup>1</sup>)

8180 Bülach, den 8. Februar 1983

Bezirksgericht Bülach  
Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtssekretär: lic. iur. A. Fischer

Es werden folgende Kassenobligationen der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 2000.- Ser. 01 Nr. 131.456.04, 3¼%, vom 31. Dezember 1977-1982  
Fr. 2000.- Ser. 01 Nr. 131.457.02, 3¼%, vom 31. Dezember 1977-1982  
mit Coupons per 31. Dezember 1981.

Die unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Kassenobligationen werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden.

(251<sup>1</sup>)

7002 Chur, den 31. Januar 1983

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Es werden vermisst:

Schuldbrief per Fr. 30 000.-, vom 31. März 1966, lastend auf Liesberg GB Nr. 1321 zugunsten der Bezirkskasse Laufen und

Schuldbrief per Fr. 30 000.-, vom 10. Juli 1918, lastend auf Laufen GB Nr. 1826 zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern.

Die allfälligen Besitzer dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, die Titel innerthalb eines Jahres seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (275<sup>1</sup>)

4242 Laufen, den 3. Februar 1983

Der Gerichtspräsident:  
Strasser

Es wird vermisst der Schuldbrief per Fr. 85 000.- im 2. Rang, mit Pfandrecht, mit Zinsen bis 6%, vom 25. September 1958, Beleg 2461.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 1 Jahr, seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (267<sup>1</sup>)

4410 Liestal, den 2. Februar 1983

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der Inhaberschuldbrief vom 12. Januar 1934, im 2. Rang, Schuldbetrag von Fr. 26 200.-, nebst Zins zu 6% und Kosten, lastend auf Parzelle 1511, St. Jakobstrasse 8, Pratteln.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr, seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (268<sup>1</sup>)

4410 Liestal, den 2. Februar 1983

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der Namensschuldbrief vom 12. Januar 1934, lautend zugunsten Natalia Spain-Barberis, 1899, Pratteln, im 1. Rang, im Schuldbetrag von Fr. 26 400.-, nebst Zins zu 6% und Kosten, lastend auf Parzelle 1511, St. Jakobstrasse 8, Pratteln.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr, seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (269<sup>1</sup>)

4410 Liestal, den 2. Februar 1983

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Stammanteilschein der Amtsersparniskasse Oberhasli in Meiringen Nr. 207 von nominal Fr. 500.-, mit Coupons Nr. 9 und folgende.

Der unbekannt Inhaber dieses Stammanteilscheines wird aufgefordert, diesen binnen 6 Monaten, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (276<sup>1</sup>)

3860 Meiringen, den 3. Februar 1983

Der Gerichtspräsident:  
U. v. Steiger

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 30. November 1954, lastend auf GB Olten Nr. 1926, im 5. Rang, im Betrage von Fr. 22 000.-, zugunsten der EKO Hypothekar- und Handelsbank Olten; Eigentümer der Liegenschaft ist Martin Hermann, 1902, des Hermann, von Diepfingen BL, Messerschmied, in 4600 Olten, Aaraustrasse 84.

4600 Olten, den 16. Juli 1982

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Schuldbrief vom 4. Mai 1957, lastend auf GB Niedergösgen Nr. 1324, im 3. Rang, im Betrage von Fr. 3200.-, zugunsten des Inhabers; Eigentümer der Liegenschaft sind die Erben des Utzinger Edwin.

4600 Olten, den 16. Juli 1982

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der allfällige Inhaber des vermissten Sparheftes Nr. 2059, der Raiffeisenkasse Halten, lautend auf Verena Krähnbühl, Halten, mit einem Kapital von Fr. 11 577.75 per 8. Juli 1982, wird hiermit aufgefordert, das Sparheft innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (71<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, den 29. September 1982

Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Es wird folgende Schuldkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 60 000.- (Pfandbuch Uster, Band 7, pg. 406/407), ausgestellt am 18. Februar 1946 für eine Schuld- und Pfandsomme von urspränglich Fr. 26 000.- (letztlich erhöht auf Fr. 60 000.-, gemäss Pfandbuch Uster, Band 9, pg. 120), lautend auf Jakob Kern, geb. 1909, von Buchberg SH, Metzgermeister, in Nänikon, als Schuldner und Pfandgegenüber, lastend im 2. Rang auf folgendem, in Nänikon-Uster gelegenen Grundstück: Kat. Nr. 1537 (nummehr Kat. Nr. E 2221), GB 3222 (nummehr GB 1202): Ein Wohnhaus mit Metzgerei, Waschküchen und Laden usw., Asssek. Nr. 1034 sowie ein Wohn- und Wirtschaftshaus usw., Asssek. Nr. 1035 mit 714 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Platz und Garten zum «Hirschen». Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum des Kurt Seemann.

Der unbekante Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (264<sup>1</sup>)

8610 Uster, den 8. Februar 1983 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 8. Februar 1957 über Fr. 2000.-, mit einem Maximalzinsfuß von 6%, haftend im 2. Rang auf dem Grundstück IR Klingnau, Nr. 116, Plan 12, Parzelle Nr. 751 (Eigentümer: Franz Speckert, 1931, Werkmeister, Klingnau).

Der unbekante Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, das heisst bis zum 13. Februar 1984, dem Bezirksgericht Zuzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (277<sup>1</sup>)

8437 Zuzach, den 1. Februar 1983 Bezirksgericht

L'éventuel détenteur de la cédula hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 35 000.-, inscrite le 9 février 1963, sous no 33, grevant en 3e rang l'art. 1806 du cadastre de Peseux, propriété d'Alphonse Donzé, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Boudry dans un délai de 12 mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (265<sup>1</sup>)

2017 Boudry, le 31 janvier 1983 Le président du Tribunal

Le juge-instructeur du district de Monthey à la requête de M. Rémy Ecoeur, de Célestin, domicilié à Champéry, somme le détenteur inconnu des titres suivants:

- un carnet d'épargne no 292 de la Caisse Raiffeisen de Champéry, au nom de Rémy Ecoeur,
une obligation de caisse no 557 de la Caisse Raiffeisen de Champéry, au nom de Rémy Ecoeur,
un livret d'épargne no 1352 de la Caisse Raiffeisen de Val-d'Illiez, au nom de Rémy Ecoeur,
une obligation de caisse no 2107, de la Caisse Raiffeisen de Val-d'Illiez, au nom de Rémy Ecoeur,
de produire ces titres au greffe du Tribunal de Monthey, jusqu'à l'échéance du 10 août 1983, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (266<sup>1</sup>)

1870 Monthey, le 1er février 1983 Le juge-instructeur: Georges Pattaroni

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della seguente obbligazione di cassa serie A, emessa dalla Banca dello Stato di Lugano: n. 30182 di fr. 10 000.- nominali 5,25% al portatore, emessa il 31 marzo 1980, scadenza 31 marzo 1988, con cedole al 31 marzo 1983 e seguenti, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 9 agosto 1983 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (263<sup>1</sup>)

6500 Bellinzona, il 1° febbraio 1983 Il pretore: Avv. Mauro Dell'Ambrogio

Il pretore del distretto di Riviera, richiamato il decreto 1° febbraio 1983, visti gli art. 870 CC, 981 e seg. CO, 2 e 27 LAC, 360 CPC, diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 20 000.- con interessi al 5%, costituito in data 23 marzo 1964 con rogito n. 2048 del notaio Avv. Francesco Bignasca, iscritto nel registro fondiario provvisorio il 26 marzo 1984 sotto n. 25, gravante in secondo rango i fondi mappali n. 4202, 4203, 4204, 4205, 4206, 4207 siti in Iragna, ora di proprietà di Wenzin Max fu Guglielmo in Iragna e in quinto rango i fondi mappali n. 4208, 4210, 4211, 4212, 4213, 4214, 4215, 4209 bis, 4216 B, 4217, 4217 bis, 4218, 4220, 4216 C, 4216 A, 4219, 4200 p, 4201 p siti in Iragna e di proprietà di Bergometti Dino fu Nevio in Iragna, titolo andato smarrito, a produrlo alla pretura del distretto di Riviera in Biasca entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (261<sup>1</sup>)

6710 Biasca, il 1° febbraio 1983 Il pretore: Avv. O. Laini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 26 novembre 1982,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 300 000.-, iscritta in 2° rango in data 28 maggio 1968, doc. 3189 sui mappali 1251 A-C e 1155 RFD di Aronno, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (245<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 7 dicembre 1982 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 30 dicembre 1982/3 gennaio 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore dei certificati azionari incorporanti i diritti degli azionisti sottoscrittori delle 500 azioni al portatore di nominali fr. 1000.- cadauna della Bewerta AG in Agno (ora Bewerta SA in Lugano), titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (252<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 17 gennaio 1983 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 30 ottobre 1981,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.-, gravante in 2° rango le part. n. 1214 e 1278 RFD di Montagnola di cui all'iscrizione 26 ottobre 1955, doc. 11041, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (274<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 3 febbraio 1983 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen Annullations - Annullament

Das Obergericht des Kantons Baselland hat mit Beschluss vom 1. Februar 1983 nachfolgend aufgeführte Titel:

Schuldbrief vom 11. August 1958 über Fr. 250 000.-, lautend auf den Inhaber, lastend im 1. Rang auf Parzelle 197 des Grundbuches Oberwil;

Schuldbrief vom 22. November 1973 über Fr. 230 000.-, lautend auf Darlehenskasse Oberwil, lastend im 1. Rang auf Parzelle 798 des Grundbuches Biel-Benken;

Schuldbrief vom 28. Oktober 1969 über Fr. 170 000.-, lautend auf Darlehenskasse Oberwil, lastend im 1. Rang auf Parzelle 957 des Grundbuches Biel-Benken;

Schuldbrief vom 18. Oktober 1979 über Fr. 320 000.-, lautend auf den Inhaber, lastend im 1. Rang auf Parzelle 1868 des Grundbuches Oberwil;

Kassenobligation Nr. 4447 über Fr. 40 000.-, laufend vom 22. August 1980 bis 1984, 4¼%, der Raiffeisenbank Aesch BL, lautend auf den Inhaber, mit Coupons per 22. August 1982 und folgende;

nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (272)

4410 Liestal, den 2. Februar 1983 Obergerichtskanzlei Baselland

Der am 2. Februar 1982 zur Ausschreibung gebrachte Schuldbrief von Fr. 3000.-, vom 9. Juli 1960, Beleg Serie I Nr. 6472, lastend in der IV. Pfandstelle auf dem Grundstück Nr. 929 in der Gemeinde Meiringen, enthaltend das Wohnhaus Nr. 1447 B mit 7,97 a Hausplatz und Umschwung in Oberstein, der Erben des Jaun-Brodbeck Emil, alt Steindruckere, wohnhaft gewesen in Meiringen, ist innerhalb Jahresfrist nicht vorgelegt worden und wird daher kraftlos erklärt. (280)

3860 Meiringen, den 3. Februar 1983 Der Gerichtspräsident: U. v. Steiger

Die folgenden, am 30. Oktober 1981 ausgeschriebenen Titel:

Fr. 700.-, Handwechszedel vom 23. Mai 1902, im 2. Rang, Vorgang Fr. 4000.-, haftend auf Grundstück Nr. 588, Gobsistrasse, Teufen, Fr. 3000.- Inhaberschuldbrief, Fr. 3000.- Inhaberschuldbrief, Fr. 3000.- Inhaberschuldbrief, Fr. 3000.- Inhaberschuldbrief, alle vier Titel vom 29. Juni 1931, im 3. Rang, Vorgang Fr. 19 500.-, haftend auf Grundstück Nr. 352, Hauptstrasse 55, Teufen,

Fr. 5200.-, lieg. Zedel vom 13. Oktober 1905, im 1. Rang; Fr. 800.-, Handwechszedel vom 13. Oktober 1905, im 2. Rang, Vorgang Fr. 5200.-, beide Titel haftend auf Grundstück Nr. 145, Hinterdorf, Gais;

Fr. 5500.-, Inhaberschuldbrief vom 3. Juli 1956, im 3. Rang, Vorgang Fr. 20 000.-, haftend auf den Grundstücken Nr. 329, 793, 342, 768, 899, Zwisten, Gais;

Fr. 3300.-, Inhaberschuldbrief vom 30. April 1926, im 5. Rang, Vorgang Fr. 7025.-, auf Grundstück Nr. 456, Eggli, Gais;

Fr. 3000.-, abzinsig lieg. Zedel vom 18. Februar 1890, im 1. Rang, mit weiteren Fr. 6000.-, Zedekopierbuch Nr. J 4435;

Fr. 3000.-, abzinsig lieg. Zedel vom 1. November 1935, im 1. Rang, mit weiteren Fr. 6000.-, Zedekopierbuch Nr. N 5951;

Fr. 3000.-, abzinsig lieg. Zedel vom 1. November 1935, im 1. Rang mit weiteren Fr. 6000.-, Zedekopierbuch Nr. N 5952;

Fr. 1000.-, Handwechszedel vom 18. Februar 1890, im 2. Rang, Vorgang Fr. 9000.-, Zedekopierbuch Nr. J 4436;

Fr. 3000.-, Inhaberschuldbrief vom 21. Juni 1941, im 3. Rang, Vorgang Fr. 10 000.-, in gleichen Rechten mit weiteren Fr. 2000.-, Pfandprotokoll Nr. 5/963;

Fr. 2000.-, Inhaberschuldbrief vom 21. Juni 1941, im 3. Rang, Vorgang Fr. 10 000.-, in gleichen Rechten mit weiteren Fr. 3000.-, Pfandprotokoll Nr. 5/964;

Fr. 3000.-, Inhaberschuldbrief vom 21. Juni 1941, im 4. Rang, Vorgang Fr. 15 000.-, Pfandprotokoll Nr. 5/965,

alle sieben Titel haftend auf Grundbuch Wolfhalden, Nr. 43 und Nr. 44, Tobelbühlle, Wolfhalden, sind innert Frist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt. (271)

9043 Trogen, den 2. Februar 1983 Obergerichtskanzlei Appenzell A.Rh.

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Uster hat die folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief für Fr. 20 000.-, errichtet am 1. Juli 1960, zugunsten der Bank Leu & Co. AG, Zürich (Pfandbuch Uster Band 12, S. 480), durch die damaligen Schuldner und Pfandgegenüber, die Brüder Hans Jakob Suter, geboren 1919, von Kölliken, wohnhaft gewesen in Bachenblüch, und Gottlieb Suter, geboren 1922, von Kölliken, damals wohnhaft gewesen Balgriststrasse 72, Zürich. Der Titel lastet an 2. Pfandstelle mit einem Kapitalvorgang von Fr. 225 000.- auf dem Grundstück Uster, Kat.-Nr. 1128, Grundbuchblatt 4872, Plan F 8: ein Wohnhaus usw., unter Asssek.-Nr. 3357 mit 519 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, Haberweidstrasse 16, Uster.

Heutige Pfandgegenüberin: Frau Elisabeth Legat, Franz-Reber-Weg 8, D-8000 München 71. (278)

8610 Uster, den 29. Dezember 1982 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Kauf. Güterschubleichter «Gebea Basel», nun «Duo», Reg. Nr. 1129. Eigentümer bisher: Gebea AG. Eigentümer nun: Bekkers AG, in Basel. (A207)

4051 Basel, den 27. Januar 1983 Schiffsregisteramt Basel

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Montandon-Sport AG, Dufourstrasse 16, in Biel, vertreten durch Herrn Pierre Montandon, ist die Bewilligung zum Durchführen eines Teilsverkaufes erteilt worden.

Die Sperrfrist wurde für die ganze Schweiz auf ein Jahr festgesetzt. (A205)

2501 Biel, den 2. Februar 1983 Städt. Polizei-Inspektorat Biel

Herrn Paul Sumi, Möbel und Innenausbau, Zentralstrasse 93, in Biel, ist die Bewilligung zum Durchführen eines Totalausverkaufes erteilt worden.

Die Sperrfrist für den Firmeninhaber Herrn Paul Sumi, wurde mit Gültigkeit ab 1. April 1983 für die ganze Schweiz auf fünf Jahre festgesetzt. (A206)

2501 Biel, den 2. Februar 1983 Städt. Polizei-Inspektorat Biel

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfrist

Totalausverkäufe In Anwendung von Art. 16 Abs. 1 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971 wird nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 4 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen oder sich im Sinne von Art. 16, Abs. 2 AO an einem gleichwertigen Unternehmen zu beteiligen:

- 1. H. Burri AG, Kinderartikel-Lederwaren, Kornmarkt 7, Luzern. Präsident des Verwaltungsrates: Hermann Burri, von und in Luzern; Mitglieder: Gertrud Burri-Steger, von und in Luzern und Peter Schindler, von Kriens, in Luzern. Geschäftseröffnungsverbot bis 29. Januar 1987.
2. Margrit Friedli, Haute-Confection, Zentralstrasse 45, Luzern. Inhaberin: Margrit Friedli-Bosshard und Einzelzeichnungsberechtigter Willi Friedli, beide von Lützelflüh, in Luzern. Geschäftseröffnungsverbot bis 28. Februar 1987.
3. Schuhhaus Dalmas, Hauptstrasse 45, Meggen. Inhaber Marcel Dalmas und Einzelzeichnungsbeauftragter Claire Dalmas, beide von Luzern, in Meggen. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. April 1987.
4. Leo Winker, Textilien und Mercerie, Kantonsstrasse, Triengen. Inhaberin: Frau Josy Winker, von und in Triengen. Geschäftseröffnungsverbot bis 1. Mai 1987.
5. Fr. Kaufmann-Wangler, Inh. O. & J. Kaufmann, Haushalterikel, Unterstadt 12, Sursee. Inhaber: Otto und Josephine Kaufmann, beide von und in Sursee. Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Juni 1987.

Teilsausverkäufe In Anwendung von Art. 16 Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsverordnung wird nachfolgend genanntem Geschäftsinhaber verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von 2 Jahren nach Beendigung des Teilsverkaufes im Kanton Luzern eine weitere Verkaufsstelle mit gleicher Ware zu eröffnen, oder die aufgegebenen Warengattung an der unterstehenden Geschäftsadresse wieder aufzunehmen:

- Bijouterie G. Fliss-Fischer, Fanghöfli 4, Littau. Inhaber: Georg Fliss, von Deutschland, in Littau. Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Dezember 1984 für den Detailverkauf von Uhren (exkl. Golduhren). (A204)
6002 Luzern, den 31. Januar 1983 Handelspolizei des Kantons Luzern

**Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist**

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Papeterie Morat, Frau Doris Morat-Ebert, Binningerstrasse 175, Allschwil, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs wegen Geschäftsaufgabe erteilt worden.

Frau Doris Morat-Ebert wird eine Sperrfrist bis Ende April 1988 auferlegt, innert welcher sie auf dem Gebiet der ganzen Schweiz kein gleichartiges Geschäft eröffnen, übernehmen oder sich an einem solchen beteiligen darf (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung). (A212)

4410 Liestal, den 3. Februar 1983

Amt für Gewerbe,  
Handel und Industrie  
Der Vorsteher:  
Dr. K. Herzog

**Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation**

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à M. Jean Rouvenaz, société Chaussures Cendrillon SA, à Bulle, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 31 mai 1988. (A195)

1014 Lausanne, le 26 janvier 1983

Département de la justice,  
de la police et des affaires militaires  
du canton de Vaud

**Biochem Products AG, Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Biochem Products AG vom 28. Dezember 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden allfällige Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 18. März 1983 bei der Liquidatorin, Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, Postfach 256, 4010 Basel, anzumelden. (A 184<sup>1</sup>)

4010 Basel, den 19. Januar 1983

Die Liquidatorin

**Möbel Kündig AG, Davos Platz**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 24. September 1979 ihre Auflösung und Liquidation unter der Firma Möbel Kündig AG in Liq. beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Controlla AG, Promenade 74, 7270 Davos Platz, anzumelden. (A219<sup>3</sup>)

7270 Davos Platz, den 2. Februar 1983

Die Liquidatorin

**Candrink AG, Brunnen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Januar 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A208<sup>3</sup>)

6430 Schwyz, den 2. Februar 1983

Die Liquidatorin:  
Wirtschafts-Treuhand  
Auctor Schwyz AG  
Riedstrasse 7, 6430 Schwyz

**Domus AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Januar 1983 hat die Domus AG mit Sitz in Zug, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. März 1983 beim Liquidator, Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, anzumelden. (A 224<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 27. Januar 1983

Der Liquidator

**Gamma Messeorganisation AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Januar 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Bohlstrasse 1, in Zug, anzumelden. (A201<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 31. Januar 1983

Der Verwaltungsrat

**Tidar AG, mit Sitz in Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Tidar AG vom 28. Januar 1983 hat beschlossen, das bisherige Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 500 000.-, eingeteilt in 500 Inhaberkapital-der Gesellschaft von Fr. 1000.-, um Fr. 300 000.- auf Fr. 200 000.- herabzusetzen, und zwar durch Rückzahlung von Fr. 300 000.- an die Aktionäre und Herabsetzung des Nennwertes pro Aktie um Fr. 600.- auf Fr. 400.-.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, binnen zwei Monaten, gerechnet ab dritter Publikation des vorliegenden Schuldenrufes, ihre Forderungen bei der Tidar AG, Löwenstrasse 56, 8023 Zürich, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden. (A 183<sup>1</sup>)

8023 Zürich, den 28. Januar 1983

Tidar AG:  
Der Verwaltungsrat

**Prenihan AG, Chur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Kurt Müller, Rechtsanwalt, Rämistrasse 29, 8001 Zürich, anzumelden. (A218<sup>3</sup>)

8001 Zürich, den 31. Januar 1983

Der Liquidator:  
Dr. Kurt Müller

**Caisse de retraite en faveur du personnel de Chocolats Fjord SA, Chêne-Bourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La fondation, ancienne «Caisse de retraite en faveur du personnel de Chocolats Fjord SA» étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, en accord avec le service de surveillance des fondations.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 8 mars 1983 auprès du liquidateur, M. Roger Zanetti, Parc Dinu Lipatti 19, 1225 Chêne-Bourg. (A198<sup>3</sup>)

1225 Chêne-Bourg, le 1er février 1983

Le conseil de fondation

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Chocolats Fjord SA, Chêne-Bourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La fondation, ancienne «Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Chocolats Fjord SA» étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, en accord avec le service de surveillance des fondations.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 8 mars 1983 auprès du liquidateur, M. Roger Zanetti, Parc Dinu Lipatti 19, 1225 Chêne-Bourg. (A197<sup>3</sup>)

1225 Chêne-Bourg, le 1er février 1983

Le conseil de fondation

**Grifinvest S.A. Fribourg, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er février 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mars 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Philippe von der Weid, avocat, rue de Lausanne 82, 1700 Fribourg. (A209<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 1er février 1983

Le liquidateur

**Myrmina S.A. Fribourg, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er février 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 mars 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Robert Iselin, directeur, Kredietbank (Suisse) S.A., boulevard Georges-Favon 18, 1211 Genève 11. (A210<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 1er février 1983

Le liquidateur

**Venka SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 22 décembre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Venka SA, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Georges Mock, cours des Bastions 4, 1205 Genève. (A200<sup>3</sup>)

1205 Genève, le 22 décembre 1982

Le liquidateur:  
Georges Mock

**SI Sweno, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 21 janvier 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Laurent Kasper-Ansermet, p. a. Banque Keyser Ullmann S.A., rue St-Victor 12, 1211 Genève 12, jusqu'au 30 avril 1983, sous peine de forclusion. (A 182<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 28 janvier 1983

Le liquidateur

**Granorice Milling and Trading SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

Par décision du 31 janvier 1983, la société Granorice Milling and Trading SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 mars 1983, en mains du liquidateur, M. Charles Craissati, avenue Théodore Vernes 14, 1290 Versoix. (A217<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 31 janvier 1983

Le liquidateur

**Société Immobilière de la Chevadauz A, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 janvier 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Défago, pour adresse Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago, Lausanne, avenue de la Gare 10, dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis. (A 221<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 2 février 1983

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Défago

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Hauptli-Baumann Othmar, alt Dr. med., Chefarzt, geb. 1892, von Aarau und Biberstein, in Aarau, wohnhaft gewesen, gestorben am 10. Januar 1983.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Aarau.

Frist: bis 7. März 1983.

5000 Aarau, den 2. Februar 1983

(A213)  
Bezirksgericht Aarau  
Der Kanzleisekretär:  
H. Hofmann

**Quadral S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Troisième publication**

En vertu des art. 742 et ss du CO, les créanciers éventuels de Quadral S.A. en liquidation, Genève, sont invités à produire leur créance par pli recommandé, et sous peine de déchéance de leurs droits, dans le délai expirant le 28 février 1983, auprès de M. Charles Wintsch, rue du Jeu-de-l'Arc 15, 1207 Genève. (A188<sup>1</sup>)

1207 Genève, le 31 janvier 1983

Le liquidateur:  
Charles Wintsch

**Société Immobilière de la Chevadauz B, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 janvier 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Défago, pour adresse Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago, Lausanne, avenue de la Gare 10, dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis. (A 222<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 2 février 1983

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Défago

**Amtliche Liquidation - Rechnungsruf**

Über den Nachlass der am 3./4. Dezember 1982 verstorbenen Lucie Konradine Anna Walz-Fischer,

geb. 3. August 1914, von Wädenswil ZH, verwitwet, wohnhaft gewesen im Wingert 28, 8049 Zürich, hat der Einzelrichter für Erbschaftsachen am Bezirksgericht Zürich die amtliche Liquidation im Sinne von Art. 593 ff. ZGB angeordnet.

Es werden deshalb die Gläubiger (mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger) aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 20. März 1983 beim unterzeichnenden Notariat schriftlich anzumelden, unter Beilegung der Beweismittel. Die Schuldner sowie Personen, die Vermögensgegenstände der Verstorbenen besitzen, werden ersucht, ihre Schulden bzw. die Vermögensgegenstände innert der gleichen Frist schriftlich anzugeben.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht rechtzeitig eingeben, riskieren, dass sie aus der Hinterlassenschaft nicht mehr befriedigt werden können.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit einer Ordnungsbusse bestraft. (A214<sup>3</sup>)

8049 Zürich, den 3. Februar 1983

Notariat Höngg-Zürich  
Wieslergasse 10  
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

**Hubater S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 31 janvier 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Gérard Fonjallaz, p.a. Gonet & Cie, boulevard du Théâtre 6, 1204 Genève, jusqu'au 30 avril 1983, sous peine de forclusion. (A202<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 1<sup>er</sup> février 1983

Le liquidateur

**Société Immobilière de la Chevadauz C, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

La société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 janvier 1983.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Défago, pour adresse Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago, Lausanne, avenue de la Gare 10, dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis. (A 223<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, le 2 février 1983

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Défago

**Amtliche Liquidation - Rechnungsruf**

Über den Nachlass des am 13. September 1982 verstorbenen

Friedrich Walz-Fischer,

geb. 26. Oktober 1897, von Wädenswil ZH, wohnhaft gewesen im Wingert 28, 8049 Zürich, hat der Einzelrichter für Erbschaftsachen am Bezirksgericht Zürich die amtliche Liquidation im Sinne von Art. 593 ff. ZGB angeordnet.

Es werden deshalb die Gläubiger (mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger) aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 20. März 1983 beim unterzeichnenden Notariat schriftlich anzumelden, unter Beilegung der Beweismittel. Die Schuldner sowie Personen, die Vermögensgegenstände der Verstorbenen besitzen, werden ersucht, ihre Schulden bzw. die Vermögensgegenstände innert der gleichen Frist schriftlich anzugeben.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht rechtzeitig eingeben, riskieren, dass sie aus der Hinterlassenschaft nicht mehr befriedigt werden können.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit einer Ordnungsbusse bestraft. (A215<sup>3</sup>)

8049 Zürich, den 3. Februar 1983

Notariat Höngg-Zürich  
Wieslergasse 10  
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

**Metal & Shipping Ltd, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

Par décision du 1<sup>er</sup> février 1983, la société Metal & Shipping Ltd, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 mars 1983, en mains du liquidateur, soit la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à Genève, rue Ami Lullin 4. (A216<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 1<sup>er</sup> février 1983

Le liquidateur

**Société Crans-Lannaz-Résidence S.A., Veyras**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers de la Société Crans-Lannaz-Résidence S.A. de siège social à Veyras, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'Assemblée générale extraordinaire du 30 décembre 1982 et sont sommés par la présente de faire connaître dans un délai d'un mois leurs réclamations auprès de l'Agence Immobilière Martin Bagnoud S.A., route de Sion 3, 3960 Sierre. (A203<sup>3</sup>)

3960 Sierre, le 28 janvier 1983

La liquidatrice

**Grifa per beneficio d'inventario**

(Art. 580 ss CCS)

Istante: M. Wallimann-Waser, Hinterdorfstrasse, 6055 Alpnach Dorf. Eredità: quella relitta dal defunto Franz Waser, attinente di Wolfenschiessen, già domiciliato a Piazzogna, nato il 16 marzo 1934, a Werthenstein, figlio di Robert Theodor e di Anna Maria nata Odermatt, morto a Piazzogna il 6 ottobre 1982.

Delegato dell'inventario: Avv. Luigi Mattei, piazza R. Simen, 6501 Bellinzona.

Termine per le contraddizioni: 15 marzo 1983.

Chiusura dell'inventario: 15 aprile 1983.

6600 Locarno, il 1<sup>o</sup> febbraio 1983

(A196<sup>3</sup>)  
Pretura di Locarno-Campagna  
Il pretore: Avv. G. Francini

**Ritis SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société Ritis SA, en liquidation, à Genève, rue de la Croix-d'Or 17a, c/o M. Gabriel Cuccini. (A220<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 8 février 1983

Le liquidateur

**Chamoliet SA, Thônex**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

 **Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Chamoliet SA, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Norbert Jullier, chemin du Chamoliet 18, 1226 Thônex. (A199<sup>3</sup>)

1226 Thônex, le 17 décembre 1982

Le liquidateur:  
Norbert Jullier

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 7 settembre 1982 dell'Avv. Jean Pierre Baggi, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Masini Georgette Emma,

vedova di Vittorio Antonio, nata Senn, figlia di Jacob Albert Senn e di Maria Emma nata Calame, nata il 23 luglio-1901, attinente di Sumiswald BE, già domiciliata a Lugano, deceduta a Lugano il 7 dicembre 1981, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A194<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 18 gennaio 1983

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

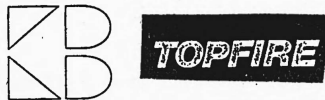
## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragungen - Enregistrements

**320057.** Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.  
Koehler Bosshardt AG, c/o Ruhr & Saar-Kohle AG, Gartenstrasse 93,  
4052 Basel. - Handel.

Heizautomat für Kohle und Koks. (Int. Kl. 11)



**320058.** Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1982.  
Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG, Werdstrasse 21,  
8004 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Zeitungen schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 16)

**Tages-Anzeiger**

**zuritip**

(TAGES-ANZEIGER: Durchgesetzte Marke)

**320059.** Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1982.  
Capitol Records, Inc., 1750 North Vine Street, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Videoplaten und -bänder; Grammophonplatten und Tonbänder; Ton- und/oder Videoaufnahme- und -wiedergabegeräte; alle vorgenannten Produkte US-amerikanischer Herkunft. (Int. Kl. 9)



**320060.** Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1982.  
Capitol Records, Inc., 1750 North Vine Street, Los Angeles (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Videoplaten und -bänder; Grammophonplatten und Tonbänder; Ton- und/oder Videoaufnahme- und -wiedergabegeräte. (Int. Kl. 9)



**320061.** Date de dépôt: 10 juin 1982.  
Chs. Guggisberg, 3, boulevard de la Liberté, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 189710. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 janvier 1982.

Clichés et diapositifs pour la projection. (Cl. int. 16)

**Ecladia**

**320062.** Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1982.  
Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited, Kreuzstrasse 26,  
8008 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 192790. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juni 1982 an.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)



## Übertragungen - Transmissions

**198777 (RHEINGOLD)**  
Cardinal Brauerei Rheinfelden AG, Rheinfelden. - Übertragung an  
Brasserie du Cardinal Fribourg S.A., 1700 Freiburg. - Eingetragen am  
14. Januar 1983.

**204838 (CISSELL)**  
W. M. Cissell Manufacturing Company, Cincinnati (Ohio, USA). -  
Übertragung an Cissell Manufacturing Company, 831 South First  
Street, Louisville (Kentucky, USA). - Eingetragen am 14. Januar 1983.

**206189 (VODKATINI)** 261649 (fig.)  
213463 (LANCERS) 262141 (COL. SANDERS'  
221421 (HEUBLEIN) RECIPE)  
Heublein, Inc., Hartford (Connecticut, USA). - Übertragung an  
Heublein Inc., Farmington (Connecticut, USA). - Eingetragen am  
14. Januar 1983.

**227340 (BIOZON)**  
Frau M. Schärer-Gutknecht, Basel. - Übertragung an Dr. H. Bühner,  
Schöneggstrasse 11, 8212 Neuhausen. - Eingetragen am 14. Januar  
1983.

**240519 (MACANUDO)**  
Melbourne Hart & Co. Limited, London (Grossbritannien). - Über-  
tragung an Culbro Corporation, 605, Third Avenue, New York  
(New York, USA). - Eingetragen am 14. Januar 1983.

**242294 (AIGLON)** 287398 (EURIMCO)  
242295 (AIGLON SPORT)  
Aiglon Sport Société Anonyme, Chêne-Bougeries (Genf). - Übertra-  
gung an Bata-Schuh-Aktiengesellschaft, 4313 Möhlin. - Eingetragen  
am 14. Januar 1983.

**244016 (fig.)** 294186 (SPLITKEIN  
290177 (SPLITKEIN) MILER)  
294185 (SPLITKEIN) 296112 (NORSKI)  
GLIDER)

A/S Norske Skipprodukter, Hønefoss (Norwegen). - Übertragung an  
Aksjeselskapet Freia, Johan Throne-Holts Plass 1, Oslo 5 (Norwe-  
gen). - Eingetragen am 14. Januar 1983.

**254256 (BONNA)** 258681 (NORSKI, fig.)  
257088 (fig.)  
A/S Norske Skipprodukter, Lommedalen (Norwegen). - Übertragung  
an Aksjeselskapet Freia, Johan Throne-Holts Plass 1, Oslo 5 (Norwe-  
gen). - Eingetragen am 14. Januar 1983.

**254621 (VIROL)**  
Virol Limited, Enfield (Grossbritannien). - Übertragung an Optrex  
Limited, City Wall House, Basing View, Basingstoke (Hampshire,  
Grossbritannien). - Eingetragen am 14. Januar 1983.

**256260 (RECOMA)**  
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Aargau). -  
Übertragung an Ugrim Recoma AG, Industriestrasse 297, 5242 Lup-  
fig. - Eingetragen am 14. Januar 1983.

**256379 (PEDIGREE)**  
Tri-Ang Pedigree Limited, Merthyr Tydfil (Grande-Bretagne). -  
Transmission à Tri-ang Pedigree (1978) Limited, Treforest Industrial  
Estate, Pontypridd (Mid Glamorgan, Wales, Grande-Bretagne). - En-  
registré le 14 janvier 1983.

**257123 (MINAIR)**  
F. Peroni & C. S.p.A., Milan (Italie). - Transmission à Fabbrica Italiana  
apparecchiature pneumatiche MINAIR s.r.l., Via Buonarroti 2,  
Cesano Boscone (Italie). - Enregistré le 14 janvier 1983.

**273574 (VODKA MAZURKA)** 289390 (PIERRE SMIRNOFF)  
273575 (CANA BERRO) 293091 (POPOV)  
D'AGUA) 318802 (FRIED CHICKEN)  
286597 (SMIRNOFF) fig.)  
286598 (PIERRE SMIRNOFF,  
fig.)

Heublein, Inc., Farmington (Connecticut, USA). - Übertragung an  
Heublein, Inc., Farmington (Connecticut, USA). - Eingetragen am  
14. Januar 1983.

**284532 (TRI-ANG)**  
Tri-Ang Pedigree Limited, Merthyr Tydfil (Grossbritannien). - Über-  
tragung an Tri-ang Pedigree (1978) Limited, Treforest Industrial Est-  
ate, Pontypridd (Mid Glamorgan, Wales, Grossbritannien). - Eingetra-  
gen am 14. Januar 1983.

**285533 (LECOMAT SUPER)** 304617 (LECOMAT)  
Hans Boog AG, 4802 Strengebach. - Übertragung an Arbeitszentrum  
Brändl, 6048 Horw. - Eingetragen am 14. Januar 1983.

**297041 (THE ESCOFFIER, fig.)**  
Heublein, Inc., Farmington (Connecticut, USA). - Transmission à  
Heublein, Inc., Farmington (Connecticut, USA). - Enregistré le 14 jan-  
vier 1983.

**298293 (M, fig.)**  
VEB Chemisches Kombinat Miltitz, Miltitz (Deutsche Demokratische  
Republik). - Übertragung an VEB Chemisches Werk Miltitz, Miltitz  
(Deutsche Demokratische Republik). - Eingetragen am 14. Januar  
1983.

**312000 (DENTRIL)**  
Richardson-Merrell Inc., Wilton (Connecticut, USA). - Übertragung an  
Richardson-Vicks Inc., Ten Westport Road, Wilton (Connecticut,  
USA). - Eingetragen am 14. Januar 1983.

**314751 (GERALARM)**  
Trois S.S.A., Genève, Genève. - Transmission à Handitec S.A., 29, rue  
de Neuchâtel, 1201 Genève. - Enregistré le 14 janvier 1983.

## Firmaänderung - Modification de raison

**205748, 206004, 206005, 206302, 212091.** - Laura Secord Candy Shops  
Limited, Scarborough (Ontario, Kanada). - Firma geändert in Ault  
Foods Limited - Les Aliments Ault Limitée. - Eingetragen am 14. Ja-  
nuar 1983.

## Firma- und Adressänderung Modification de raison et changement d'adresse

**306189.** - Minageira S.A., 1204 Genève. - Raison modifiée en Mina-  
geirim S.A. - La nouvelle adresse de la déposante est c/o Société de  
Gestion Immobilière SGM S.A., 14, avenue Ernest-Hentsch, 1207 Ge-  
nève. - Enregistré le 14 janvier 1983.

## Sitzverlegungen - Transferts de siège

**287451.** - Artemio Granzotto, Schlieren (Zürich). - Sitz verlegt nach  
Hardturmstrasse 135, 8005 Zürich. - Eingetragen am 14. Januar 1983.

**288209.** - Verband landw. Genossenschaften der Zentralschweiz  
(V.L.G.Z.), Luzern. - Sitz verlegt nach Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee.  
- Eingetragen am 14. Januar 1983.

## Adressänderungen - Changements d'adresse

**231837, 231838, 240072, 287336.** - IWS-Marke AG, Zürich. - Die neue  
Adresse der Hinterlegerin lautet Talackerstrasse 17, 8065 Zürich. -  
Eingetragen am 14. Januar 1983.

**278783 (PLENAR)**  
Der Name des Hinterlegers lautet: Prof. Peter Steiger. - Die Adresse  
wird wie folgt geändert: Fortunagasse 20, 8001 Zürich. - Eingetragen  
am 14. Januar 1983.

**289828.** - Reichenberger AG, 6038 Gisikon. - Die neue Adresse der  
Hinterlegerin lautet Reussstrasse 9, 6038 Gisikon. - Eingetragen am  
14. Januar 1983.

**291464.** - Artemio Granzotto, 8037 Zürich. - Die neue Adresse des  
Hinterlegers lautet Hardturmstrasse 135, 8005 Zürich. - Eingetragen  
am 14. Januar 1983.

## Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

**308777 (DEM)**  
Warner-Lambert Company, Morris Plains (New Jersey, USA). - Die  
Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Diäteti-  
sche Erzeugnisse für Kinder und Kranke, insbesondere Mittel zur Ge-  
wichtsreduktion. - Eingetragen am 14. Januar 1983.

**309857 (CANDO)**  
ABC Sport Willy Müller, 4053 Basel. - Die Warenangabe wird einge-  
schränkt und lautet nun wie folgt: Sportschuhe, Spiel- und Sportart-  
ikel. - Eingetragen am 14. Januar 1983.

**309911 (VICOGEN)**  
Connaught Laboratories Limited, Willowdale (Ontario, Kanada). -  
Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Phar-  
mazeutische Produkte für veterinär-medizinische Zwecke. - Eingetra-  
gen am 14. Januar 1983.

**313286 (COMPLIFAST)**  
Wander S.A., 3007 Berne. - L'indication des produits est limitée à Al-  
ments diététiques et de régime pour la réduction du poids corporel. -  
Enregistré le 14 janvier 1983.

**315193 (L LIBRA, fig.)**  
Industrigruppen Liab Inredningar AB, Stockholm (Süde). - L'ind-  
ication des produits est limitée par la radiation des produits suivants:  
Meubles, bancs de travail, tables d'emballage et de travail. - Enregist-  
ré le 14 janvier 1983.

**315660 (HIYAN)**  
Samwoo Trading Co., Ltd., Seoul (République de Corée). - L'ind-  
ication des produits est limitée à Savon sous forme de film mince ou de  
feuilles. - Enregistré le 14 janvier 1983.

**316931 (EPIVAL)**  
Abbott AG, 6300 Zoug. - L'indication des produits est limitée à Anti-  
convulsivant pour usage humain. - Enregistré le 14 janvier 1983.

**317090 (VIRO-MP PARKE-DAVIS)**  
Parke, Davis & Company, Morris Plains (New Jersey, USA). - Die  
Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Arznei-  
mittel für Menschen. - Eingetragen am 14. Januar 1983.

## Berichtigung - Rectification

**318425.** - Die Firmabezeichnung der Hinterlegerin lautet richtig  
Allied Corporation. - Eingetragen am 14. Januar 1983.

## Löschungen - Radiations

**272499 (REX)**  
BAT (Suisse) S.A., Genève. - Radiée le 14 janvier 1983 à la demande  
de la titulaire.

**275865 (C.O.)**  
Carl Olivetti, Stäfa (Zürich). - Gelöscht am 14. Januar 1983 auf An-  
suchen des Markeninhabers.

**294550 (BUER-G-PLUS)**  
Pfizer AG, 8004 Zürich. - Gelöscht am 14. Januar 1983 auf Ansuchen  
der Markeninhaberin.

**302854 (ADESSO)**  
Faberre, Incorporated, New York (New York, USA). - Gelöscht am  
14. Januar 1983 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

**317262 (LA CHAMELLE, fig.)**  
Vinicole de Sierre, Tavelli & Cie, 3960 Sierre. - Radiée le 14 janvier  
1983 à la demande de la titulaire.

**318186 (NORCROSS)**  
Norcross Inc., West Chester (Pennsylvanien, USA). - Gelöscht am  
14. Januar 1983 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Finter Bank Zürich, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1982

(vor Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates durch die Generalversammlung)

| Aktiven  |                | Passiven   |                |
|--|----------------|--|----------------|
| Fr.  | Fr.            | Fr.  | Fr.            |
| Kassa, Giro, Postcheckguthaben   | 28 560 316.42  | Bankenkreditoren auf Sicht   | 6 949 914.47   |
| Bankendebitoren auf Sicht  | 18 559 553.87  | Bankenkreditoren auf Zeit  | 7 000 000.—    |
| Bankendebitoren auf Zeit   | 70 776 667.30  | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen   | 7 000 000.—    |
| - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen   | 49 680 000.—   | Kreditoren auf Sicht   | 147 025 742.21 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere   | 4 000.—        | Kreditoren auf Zeit  | 20 087 064.01  |
| - davon Reskriptionen und Schatzscheine  | —              | - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen   | 17 974 631.41  |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung  | 3 316 474.25   | Depositen- und Einlagehefte  | 12 258 847.36  |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung   | 62 054 580.83  | Sonstige Passiven  | 35 467 997.85  |
| - davon mit hypothekarischer Deckung   | 4 524 028.08   | Kapital  | 45 000 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung   | 7 000.—        | Gesetzliche Reserve  | 3 500 000.—    |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  | 8 992 500.—    | Spezialreserve   | 13 000 000.—   |
| - davon mit hypothekarischer Deckung   | 1 992 500.—    | Vortrag vom Vorjahr  | 435 171.18     |
| Wertschriften  | 24 312 080.—   | Reingewinn 1982  | 3 808 949.64   |
| Dauernde Beteiligungen   | 2 518 075.—    |  |                |
| Sonstige Aktiven   | 75 432 439.05  |  |                |
|  | 294 533 686.72 |  | 294 533 686.72 |
|  | Fr.            |  | Fr.            |
| Forderungen aus festen Termingeschäften<br>in Wertpapieren und in Edelmetallen<br>und in Waren | 1 353 802.95   | Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen<br>sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven          | 18 434 978.38  |
|  | 266 314.50     |  |                |
| Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften  | Fr.            | Verpflichtungen aus festen Termingeschäften<br>in Wertpapieren und in Edelmetallen<br>und in Waren | 1 353 299.20   |
| Schweizerische Obligationen:   |                |  | 265 966.70     |
| Bund, einschliesslich Schuldbuchforderungen  | 8 659 000.—    | Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien<br>und andern Beteiligungspapieren          | —              |
| Banken   | 11 599 000.—   |  |                |
| Industrielle Unternehmen   | 26 880.—       |  |                |
| Ausländische Obligationen:   |                |  |                |
| Öffentlich-rechtliche Körperschaften   | 2 261 000.—    |  |                |
| Anderer  | 1 722 520.—    |  |                |
| Anteilscheine von Anlagefonds  | 43 680.—       |  |                |
|  | 24 312 080.—   |  |                |
| Gruppenweise Zusammenstellung der dauernden Beteiligungen                                      | Fr.            |  |                |
| Schweiz. Aktien und andere Beteiligungspapiere:  |                |  |                |
| Finanzgesellschaften   | 1 751 575.—    |  |                |
| Anderer  | 574 000.—      |  |                |
| Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:  |                |  |                |
| Finanzgesellschaften   | 175 000.—      |  |                |
| Anderer  | 17 500.—       |  |                |
|  | 2 518 075.—    |  |                |
| Gesamtbetrag der Auslandaktiven  | Fr.            |  |                |
| davon Bankendebitoren:   | 87 064 000.—   |  |                |
| mit Laufzeit bis zu 90 Tagen   | 6 776 000.—    |  |                |
| längerfristige   | 21 083 000.—   |  |                |
| Aufwand  | Fr.            | Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1982  | Fr.            |
| Passivzinsen   | 3 138 162.63   | Aktivzinsen  | 12 731 472.25  |
| Kommissionsaufwand   | 653 234.13     | Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere  | 15 462.53      |
| Bankbehörden und Personal  | 7 827 556.60   | Kommissionsertrag  | 11 909 156.02  |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen   | 472 208.60     | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen   | 2 051 071.60   |
| Geschäfts- und Bürokosten  | 2 745 441.53   | Wertschriftenertrag  | 1 421 022.20   |
| Steuern  | 4 498 262.25   | Ertrag der dauernden Beteiligungen   | 1 269.20       |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen  | 6 178 661.57   | Verschiedenes  | 1 193 023.15   |
| Reingewinn 1982  | 3 808 949.64   |  |                |
|  | 29 322 476.95  |  | 29 322 476.95  |
|  | Fr.            |  | Fr.            |
|  |                | Verteilung des Reingewinnes  | Fr.            |
|  |                | Ausschüttung einer Dividende von 6%  | 2 700 000.—    |
|  |                | Zuweisung an die gesetzliche Reserve   | 250 000.—      |
|  |                | Zuweisung an die Spezial-Reserve   | 1 000 000.—    |
|  |                | Zuweisung an die Personal-Wohlfahrtseinrichtung  | 100 000.—      |
|  |                | Vortrag auf neue Rechnung  | 194 120.82     |
|  |                |  | 4 244 120.82   |

## Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG - Dresdner Bank International - Succursale de Zurich

Zwischenbilanz per 31. Dezember 1982  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven  |                | Passiven                                    |                |
|--|----------------|---|----------------|
| Fr.  | Fr.            | Fr.   | Fr.            |
| 1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben   | 6 345 914.09   | 2.1 Bankenkreditoren auf Sicht              | 17 449 199.60  |
| 1.2 Bankendebitoren auf Sicht  | 2 621 904.91   | 2.1.1 - Anteil der Hauptbank                | 785 120.85     |
| 1.2.1 - Anteil der Hauptbank   | 1 528 564.71   | 2.2 Bankenkreditoren auf Zeit               | 224 316 613.23 |
| 1.3 Bankendebitoren auf Zeit   | 103 622 808.99 | 2.2.1 - Anteil der Hauptbank                | 15 385 546.65  |
| 1.3.1 - Anteil der Hauptbank   | 2 953 744.75   | 2.2.2 - Anteil mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 93 609 734.43  |
| 1.3.2 - Anteil mit Laufzeit bis zu 90 Tagen                                      | 61 569 558.33  | 2.3 Kreditoren auf Sicht                    | 42 260 740.89  |
| 1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere   | 11 193 538.99  | 2.4 Kreditoren auf Zeit                     | 86 494 721.93  |
| 1.4.1 - davon Reskriptionen und Schatzscheine                                    | 4 000 000.—    | 2.4.1 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen  | 56 717 640.12  |
| 1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung  | 1 991 881.69   | 2.5 Sonstige Passiven                       | 12 108 898.64  |
| 1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung   | 5 709 315.51   | 2.6 Dotationskapital                        | 20 000 000.—   |
| 1.6.1 - davon mit hypothekarischer Deckung                                       | —              | 2.7 Gesetzliche Reserven                    | 4 000 000.—    |
| 1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung                                   | 71 972 114.55  | 2.8 Andere Reserven                         | 16 000 000.—   |
| 1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung                                    | 115 012 721.83 | 2.9 Gewinnvortrag                           | 36 334.95      |
| 1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung                                       | 200 000.—      |   |                |
| 1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen<br>an öffentlich-rechtliche Körperschaften | 3 480 286.69   |   |                |
| 1.10 Wertschriften   | 49 351 125.63  |   |                |
| 1.11 Sonstige Aktiven  | 51 364 896.36  |   |                |
|  | 422 666 509.24 |   | 422 666 509.24 |
|  | Fr.            |   | Fr.            |
| Zusammenfassung Hauptbank:   |                | Zusammenfassung Hauptbank:                  |                |
| Total Aktiven  | 4 482 339.46   | Total Passiven                              | 16 170 667.50  |

### Ernennung im Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten

Der Bundesrat hat folgende Ernennung vorgenommen:

Minister Jacques Fallettaz, zurzeit Erster Mitarbeiter des Chefs der Ständigen Beobachtermission der Schweiz bei den Vereinten Nationen, als Chef des Finanz- und Wirtschaftsdienstes des Eidgenössischen Departements für auswärtige Angelegenheiten. Jacques Fallettaz, dem für die Dauer seiner Tätigkeit der Ministertitel belassen wird, übernimmt die Nachfolge von Minister Jean Zwahlen, der kürzlich zum Chef der Schweizerischen Delegation bei der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung in Paris ernannt wurde.

### Nomination au Département fédéral des affaires étrangères

Le Conseil fédéral a nommé:

le Ministre Jacques Fallettaz, actuellement premier collaborateur du Chef de la Mission permanente d'observation de la Suisse auprès des Nations Unies à New York, en qualité de Chef du Service économique et financier du Département fédéral des affaires étrangères. M. Fallettaz, qui est également autorisé à se prévaloir du titre de ministre pour la durée de ses fonctions, succède au Ministre Jean Zwahlen, récemment nommé Chef de la Délégation suisse près l'Organisation de coopération et de développement économiques à Paris.

### Nouvelles couvertures pour «La Vie économique»

Les couvertures pour l'édition de 1982 (55e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

### GATT Code des normes: Notification 83.19

|   |
|---|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PHILIPPINES</u> (PHI)  |
| 2. Organisme responsable: Office de normalisation des produits, Ministère du commerce et de l'industrie   |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:                          |
| 4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Superphosphates triples pour engrais (NCCD 31.03.200)   |
| 5. Intitulé: Spécification technique des Philippines concernant les superphosphates triples pour engrais (projet).  |
| 6. Teneur: Le projet définit les spécifications physiques et chimiques, ainsi que les prescriptions relatives à l'échantillonnage, aux essais, à l'emballage et au marquage des superphosphates triples pour engrais. |
| 7. Objectif et justification: Protection du consommateur  |
| 8. Documents pertinents: Méthode normalisée des Philippines concernant l'échantillonnage des engrais solides. Méthode normalisée des Philippines concernant les méthodes d'essai applicables aux engrais.             |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er juillet 1983   |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 24 mars 1983   |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09   |

### GATT Code des normes: Notification 83.21

|  |
|--|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PHILIPPINES</u> (PHI)   |
| 2. Organisme responsable: Direction des produits alimentaires et des médicaments, Ministère de la santé  |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:   |
| 4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Boissons à base de fruits  |
| 5. Intitulé: Directives concernant le marquage de la date limite d'utilisation des boissons à base de fruits, enrichies de vitamine C  |
| 6. Teneur: Les directives indiquent les règles applicables au marquage de la date limite d'utilisation des boissons à base de fruits enrichies de vitamine C qui ont été traitées pour être stockées dans les conditions ambiantes. Tous les produits couverts par les directives doivent indiquer, bien en évidence, sur leurs étiquettes une date limite d'utilisation optimale, date à laquelle la limite spécifiée doit normalement être atteinte. |
| 7. Objectif et justification: Sécurité publique et protection des consommateurs  |
| 8. Documents pertinents:   |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur:   |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 21 février 1983   |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09  |

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

### Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

## Kanton Zürich

Emission Konversion bzw. Rückzahlung von zwei gekündigten Anleihen (5 1/2% 1973-88 von Fr. 50000000 auf den 28. Februar 1983 und 7 3/4% 1975-85 von Fr. 60000000 auf den 20. März 1983)

# 4% Anleihe 1983-95 von Fr. 110000000

Bedingungen Laufzeit 12/10 Jahre  
Liberierung per 28. Februar 1983  
Kotierung an den Börsen von Basel, Bern und Zürich

Ausgabepreis **100%**  
Konversionssoultien pro Fr. 1000 konvertiertes Kapital  
5 1/2% 1973-88 keine Soultien  
7 3/4% 1975-85 Fr. 48.95 zu Gunsten des Einreichers

Anmeldefrist **8. bis 14. Februar 1983, mittags**  
Konversionsanmeldungen und Barzeichnungen nehmen alle Banken entgegen

Zürcher Kantonalbank  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken  
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen  
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

## Wiler Aktienbrauerei

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf Mittwoch, 23. Februar 1983, 15.30 Uhr, ins Verwaltungsbüro der Löwenbräu Zürich AG, Limmatstrasse 264, 8005 Zürich.

Traktanden: Gemäss Statuten.

Rechnung und Revisorenbericht liegen ab Montag, 7. Februar 1983 im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf. Eintrittskarten können gegen Ausweis bis zum 21. Februar 1983 daselbst bezogen werden.

Zürich, den 31. Januar 1983

Der Verwaltungsrat



## Lagerraum ca. 1500 m<sup>2</sup>

Wir vermieten per sofort oder nach Übergabe in Baselland an hervorragender Verkehrslage Lagerraum ca. 1500 m<sup>2</sup> mit Ausseranlagen und Geleiseanschluss. Die Hallen können auch in kleineren Teilpartien vermietet werden.  
Da wir aus technischen Gründen umdisponieren müssen, bieten wir Ihnen dies alles zu einem aussergewöhnlich günstigen Preis an.  
Interessenten melden sich bitte unter Chiffre P 03-541800 an Publicitas, 4010 Basel.





# Société Générale de Surveillance Holding SA, Genf

## Gratisemission von Genussscheinen Kategorie A

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 4. Februar 1983 wurde beschlossen, 125 000 neue Inhaber-Genussscheine Kategorie A, ohne Nennwert, auszugeben. Die neuen Titel sind erstmals für das Geschäftsjahr 1983 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 4 & ff. versehen.

### Bezugsangebot

- 1. Bezugsfrist** 9. bis 23. Februar 1983, mittags
- 2. Bezugsverhältnis** 2 Namenaktien oder 2 bisherige Genussscheine Kategorie A berechnen zum unentgeltlichen Bezug 1 Genussscheines Kategorie A. Die Anrechte ab Namenaktien und ab bisherigen Genussscheinen Kategorie A können kombiniert werden.
- 3. Eidgenössische Emissionsabgabe** Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.
- 4. Bezugsrechtsnachweis** **Ab Namenaktien** Die am 5. Februar 1983 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre werden durch die Gesellschaft direkt orientiert. **Ab bisherigen Genussscheinen Kategorie A** Coupon Nr. 2.
- 5. Ausübung des Bezugsrechts** **Aktionäre sowie Aktionäre, die gleichzeitig Inhaber von Genussscheinen Kategorie A sind** Direkt bei der Gesellschaft. **Inhaber, die ausschliesslich Genussscheine Kategorie A besitzen** Durch Einreichung der Coupons Nr. 2, unter Verwendung des vorgesehenen Bezugscheines, an den Schaltern der schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken: **Schweizerische Bankgesellschaft Pictet & Cie, Genf**
- 6. Anrechtshandel** Die oben erwähnten Banken sind gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.
- 7. Auslieferung der Titel** Die Auslieferung der neuen Genussscheine erfolgt so bald als möglich.
- 8. Ex-Notierung der bisherigen Genussscheine** Ab 9. Februar 1983 sind die bisherigen Genussscheine Kategorie A an der Börse von Genf und an der Vorbörse von Zürich ex Anrecht notiert.
- 9. Kotierung der neuen Genussscheine** Die Kotierung der neuen Genussscheine Kategorie A wird an der Börse von Genf und an der Vorbörse von Zürich beantragt werden.
- 10. Steuerliche Hinweise** Auf den unentgeltlich ausgegebenen Genussscheinen wird keine Verrechnungssteuer erhoben.

Genf, den 5. Februar 1983

Société Générale de Surveillance Holding SA

|   |         |
|---|---------|
| Valorennummern<br>bisherige Genussscheine | 249.733 |
| neue Genussscheine<br>(Emission 1983)     | 249.734 |

Umständehalber zu verkaufen  
neuwertiger

### Computer Olivetti BCS 2030

mit Floppy Doppelaufwerk und integriertem Nadeldrucker. Vorhandene Programme: Buchhaltung (mit oder ohne Konto), Debitoren- und Lohnbuchhaltung. Service und Einführung durch Olivetti garantiert. Interessanter Preis.

E. Trachsel & Co.  
Münchenbuchsee,  
Tel. 031 86 27 64

Gutgeführtes Büromaschinen- und Einrichtungs-Geschäft im Zentrum von Basel, sucht

### Fusion oder Partnerschaft zur Sicherung der Nachfolge

Branchenkundiges Personal, Büro- und Ausstellungsraum, Lager und Werkstätte vorhanden, ca. 2500 Kunden. Kapitalbedarf max. Fr. 350 000.-  
Ernsthaft Interessierten melden sich unter Chiffre 6331, Mosse Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel.

### Aktivraucher? Passivraucher?



### Ein ANSON Luftfiltergerät

beseitigt Tabekqualm, Staub, Schwefelstoffe bis zu 0,01 µm, 220 V, 65 W, SEI-geprüft.

Für Büros, Sitzungszimmer, Praxisräume, Labors. Ab Fr. 1890.-  
ANSON AG 81/461 48 80  
8055 Zürich Friesenbergstr. 108

### Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une recapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1972.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-620, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

### Kassenschranke und Panzerschranke auch Occ. Feuerschutz-Datenschranke

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen. Auch Vermietungen. Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar. Lieferung gratis vor das Haus.

Profesor AG, Weststr. 79, 8036 Zürich  
Tel. 01 462 70 20 oder Tel. 01 53 90 16

## Loterie Romande 521e tranche

### Liste de tirage du 5 février 1983

| Nombre de lots | Lots de fr. | Terminalisons ou numéros gagnants  |
|----------------|-------------|------------------------------------|
| 8000           | 10.-        | 1 8                                |
| 520            | 20.-        | 32 *                               |
|                |             | 277 793 909                        |
| 180            | 30.-        | 216 273 615                        |
|                |             | 0583 1552 1684 1707 3068           |
|                |             | 3167 3445 4400 4890 5718           |
| 10             | 200.-       | 6324 8053 9427 9554 9835           |
|                |             | 308037 310807 315915 316382 322752 |
|                |             | 326504 326563 330325 331730 338025 |
| 4              | 500.-       | 314705 319927 321937 328765        |
| 1              | 100 000.-   | 328835                             |
| 2              | 500.-       | 328834 328836                      |
| 97             | 10.-        |                                    |

8814

Pully VD, le 5 février 1983

Me Pierre-Arml Berner, notaire

L'émission de la 521e tranche comprend 40 000 billets numérotés de 300 000 à 339 999.

Prix du billet fr. 10.- (le demi-billet fr. 5.-).

Valeur totale des lots: fr. 201 770.-.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots de fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Épave de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse;
- à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.- (les demi-billets plus de fr. 25.-) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciliés de paiement détiennent les attestations qui permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 8 août 1983

Prochaines prescriptions:

| Tranche | Tirage    | Prescription | Tranche | Tirage   | Prescription |
|---------|-----------|--------------|---------|----------|--------------|
| 510     | 7. 8.82   | 10. 2.83     | 516     | 6.11.82  | 9. 5.83      |
| 511     | 21. 8.82  | 24. 2.83     | 517     | 20.11.82 | 23. 5.83     |
| 512     | 4. 9.82   | 7. 3.83      | 518     | 4.12.82  | 7. 6.83      |
| 513     | 25. 9.82  | 28. 3.83     | 519     | 8. 1.83  | 11. 7.83     |
| 514     | 9. 10.82  | 12. 4.83     | 520     | 22. 1.83 | 25. 7.83     |
| 515     | 23. 10.82 | 26. 4.83     |         |          |              |

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

## Canton de Vaud

### Emprunt 7½% 1974-85 de fr. 25 000 000

(Numéro de valeur: 17.429)

Faisant usage de la faculté prévue aux conditions d'émission, le canton de Vaud dénonce le remboursement par anticipation de son emprunt pour l'échéance du 15 mai 1983.

Les obligations munies de tous les coupons non encore échus, seront remboursables au pair

à la Banque Cantonale Vaudoise aux caisses des établissements et banquiers faisant partie de l'Union des Banques Cantonales Suisses ou du Consortium d'émissions de Banques Suisses.

Les titres cesseront de porter intérêt dès le 15 mai 1983.

Une offre de conversion est prévue à fin avril 1983.

Lausanne, le 2 février 1983

Par ordre:  
Banque Cantonale Vaudoise

## Ville de Lausanne

### Emprunt 5% 1972-87 de fr. 55 000 000

(Numéro de valeur 19.722)

#### Remboursement anticipé

Faisant usage de la faculté prévue aux conditions d'émission, la commune de Lausanne dénonce le remboursement par anticipation de cet emprunt pour l'échéance du 15 mai 1983.

Les obligations, munies de tous les coupons non échus, seront remboursables au pair

à la Caisse communale à Lausanne à la Banque Cantonale Vaudoise aux caisses des établissements et banquiers faisant partie de l'Union des Banques Cantonales Suisses ou du Consortium d'émissions de Banques Suisses.

Les titres cesseront de porter intérêt dès le 15 mai 1983.

Lausanne, le 2 février 1983

Par ordre:  
Banque Cantonale Vaudoise

### Zu verkaufen Computer Olivetti BCS 2030

mit div. Software und mit ca. 150 000 gespeicherten Branchendaten.

Tel. 042 72 44 40

## Madliger & Challandes Ing SA en liquidation concordataire

La liquidation de Madliger & Challandes Ing SA en liquidation concordataire arrivant à son terme, les créanciers suivants ou leurs ayants droit, dont les créances ont été reconnues en 5e classe sont priés de faire connaître dans les dix jours leur adresse actuelle, dernière adresse connue:

Cobe Gebrüder Berger, Dintikon  
Garage Andretti, Neuchâtel  
Garage du Crêt, Corcelles  
Garage Fournier, Savagnier  
Viisa SA, Genève, Môle 42bis

Madliger & Challandes Ing SA  
en liquidation concordataire  
Le liquidateur: E. Bruttin

## Syndicat Immobilier Fima, Genève

Par décision du 2 février 1983, il est bonifié aux porteurs de parts un montant brut de fr. 15.- par part, sous déduction de l'impôt anticipé 35%, soit net fr. 9.75. Ce montant est payable dès le 3 février 1983 à la Fiduciaire Figestor SA, rue Petitot 7, 1204 Genève, contre remise du coupon no 14.

Fiduciaire Figestor SA

## Inserez dans la FOSC!